

行政院所屬各機關因公出國人員出國報告書

(出國類別：出席國際會議)

參加 2008 世界科學園區協會亞洲分會暨亞洲科學園區協會聯合 年會及參訪上海科學園區出國報告

出國人服務機關：中部科學工業園區管理局

職 稱：局長

姓 名：楊文科

機 關：中部科學工業園區管理局

職 稱：主任秘書

姓 名：王莉娟

機 關：中部科學工業園區管理局

職 稱：科長

姓 名：李澄

機 關：南部科學工業園區管理局

職 稱：局長

姓 名：陳俊偉

機 關：南部科學工業園區管理局

職 稱：專門委員

姓 名：林秀貞

機 關：南部科學工業園區管理局

職 稱：助理研究員

姓 名：高乃之

出國地點：北京、上海

出國期間：97.10.22 - 97.10.28

報告日期：97.12.05

前言

南部科學工業園區管理局陳俊偉局長、企劃室林秀貞專門委員、中部科學園區管理局楊文科局長、王莉娟主任秘書及業推科李滢科長等一行 6 人於 10 月 22 日赴中國北京出席 2008 世界科學園區協會亞洲分會暨亞洲科學園區協會聯合年會(2008 IASP-ASPA Joint Conference)，並於 10 月 25 日轉赴大上海地區拜訪鄰近科學園區。

本年度聯合年會於北京清華科技園舉行，主題為「相聚、分享、創新、發展」(Gathering, Sharing, Innovating, Developing)。成功大學孔憲法教授代表南科，於分組會議 1：科學園區-資源整合的平台(Parallel Session 1: Science parks – platform of resources integration)，以「南部科學工業園區適應性及創新性發展規劃」(Adaptive and Innovative Development Planning in Southern Taiwan Science Park)為題，與與會人士分享南科發展經驗。此外，南科廠商新世紀光電(LED)代表台灣科學園區，在與中國 HiChina(網路服務)、韓國 Dentis(牙科植入物)以及日本 OPM Laboratory(製程服務)的力拼下，奪得 2008 ASPA Awards 最佳企業首獎，為台灣代表團增添無限光榮。

推動園區國際化是園區管理局重點工作之一，透過參與國際組織年會活動，與世界各園區的專家學者交流互動，可吸收到有效、創新的園區發展策略，而若能更主動地把握年會論文發表或優良企業選拔的機會，更是能提高台灣科學園區的國際能見度，塑立園區專業優質形象。



目錄

壹、亞洲科學園區協會(ASPA)簡介.....	3
貳、主辦單位清華科技園(TusPark)簡介	3
參、年會議程.....	4
肆、論文發表.....	6
伍、亞洲科學園區協會園區企業獎(ASPA Award)介紹評 選.....	6
陸、下屆年會主辦單位邀約演說.....	8
柒、參觀大上海地區鄰近之科學園區.....	8
捌、心得與建議.....	10

附件

附件一、大會議程

附件二、參會名人錄

壹、亞洲科學園區協會(ASPA)簡介

亞洲科技園協會(Asian Science Park Association; ASPA)成立於 1997 年，是一個國際性非政府組織，旨在透過地區間的技術交流和產業合作從而推動區域經濟的發展。APSA 在建立亞洲地區科學園區共同體的過程中扮演著「技術交流轉換器」的角色。同時，APSA 也力圖透過技術發展、區域創新以及調和不同地區間的文化問題，從而推動亞洲地區區域經濟與科技創新的聯合發展。

亞洲科學園區協會目前共有 53 個成員，來自亞洲 15 個國家和地區的科學園區、大學、企業、研究機構、地方政府和各個領域的專業人員加入。

貳、主辦單位清華科技園(TusPark)簡介

清華科技園地處清華大學的東南角、中關村科技園區的核心地帶，聚集了許多著名的高等院校和研究院所，是中國最大、世界少有的智力密集區，同時享有中關村科技園區大規模基礎設施建設和一系列配套優惠政策；園區周邊交通便利，主幹道縱貫四環、三環直通西直門地鐵站，城市輕軌側沿園區通行。建築面積 69 萬平方公尺，計有 400 家廠商及各類機構進駐，是中國目前唯一的 A 類國家大學科技園。清華科技園的管理公司啓迪控股股份有限公司高級副總裁陳鴻波(Herbert chen)是 IASP 現在亞太分會主席和 IASP 十二名理事會成員之一。

清華科技園主要業務包含培育創業企業、高新企業研發、創新人才培育、科技成果轉化提供發展空間，而且提供創新增值服務，包括商務物業服務、人力資源服務、資本技術服務、企業支持服務、信息交流服務等，為企業與政府、大學、社會等資源建立多渠道的聯系。



今天的清華科技園，同方、紫光、誠志等科技企業在園區聚集，光碟、CAD、液晶等國家級工程研究中心在園區進駐，SUN、Schlumberger、P&G、NEC 等跨國公司的研發機構在園區發展，清華大學科技開發部、國家技術轉移中心、北京清華工業開發研究院等機構也都在園區設立。

清華科技園充分發揮集群式創新的優勢，形成產學研創新集群：包括企業育成群、技術研發機構群、高校科技產業群、教育培訓機構群、仲介服務機構群和配套服務機構群，最終成爲創新、創業資源的富集區域，通過「聚集效應」讓優秀的創新、創業人才聚集於此，形成持續不斷的創新創業能力、輻射發展能力和國際化競爭力。

清華科技園發展沿革：

1993 年，清華大學提出創建清華科技園的構想，並得到教育部和北京市的確認和批准。

1994 年，建立清華科技園發展中心，正式開始建設科技園。

1998 年，12 萬平方公尺的起步區工程完工，園區初具規模。

1999 年，被納入中關村科技園區的總體規劃，予以重點發展支持。

2000 年，57 萬平方公尺的主體園區建設啓動，入園企業達到 200 家。

2001 年，被科技部、教育部確認為首批國家大學科技園之一。

2003 年，被科技部、教育部評定爲全國唯一的 A 類大學科技園。

2005 年，園區 69 萬平方公尺的建築全部建成完畢。

參、年會議程

2008.10.22

09:00-22:00 2008 世界科學園區協會亞洲分會暨亞洲科學園區協會聯合年會註冊

2008.10.23

09:00-10:20 開幕式及貴賓演講

10:20-10:40 交流&休息

10:40-12:10 全體會議

12:20-12:35 與會人員合影

12:35-14:00 午餐&交流&休息

14:00-14:50 分組論壇 1：科學園區-資源整合的平台

14:00-14:25 南部科學工業園區適應性及創新性發展規劃 (Adaptive and Innovative Development Planning in Southern Taiwan Science Park)：成功大學都市計畫系孔憲法教授

14:00-15:10 分組論壇 2：企業網絡-企業聯合的力量

15:10-16:25 分組論壇 3：科學園區的運營模式-社會和經濟效益的討論

15:10-16:25 分組論壇 4：大學型科學園區-地方創新和發展的動力

15:10-15:35 科學園區在科技創新文化培養和地方經濟發展中的作用 (Innovation Systems in Iran and Taiwan and the Favorable Business Environments they Provide for the Growth of Innovation and Innovative SMEs)：科學工業園區管理局夏慕梅副研究員

16:25-16:45 交流&休息

16:45-17:15 ASPA 企業獎得獎廠商簡報

17:15-17:50 閉幕式

17:15-17:30 下屆年會主辦單位邀約演說：科學工業園區管理局顏宗明局長及夏慕梅副研究員

19:00-21:30 年會正式晚宴

19:20-19:50 ASPA 企業獎頒獎典禮

2008.10.24

08:45-11:30 科技參觀 (清華科技園、中關村軟體園、中關村生命科學園)

11:30-13:15 午餐&交流

13:15-18:30 文化之旅



肆、論文發表

ASPA 年會係台灣科學園區推動國際化重要的行銷媒介，年會的參與除了與科學園區相關的組織單位建立人脈，或是於論文發表議程中，吸收他國的經驗之外，若是能主動的發表演說，更是展現園區優勢與形塑為園區優質形象的好平台。本次年會科學工業園區管理局夏慕梅副研究員及成功大學都市計畫系孔憲法教授，分別以「科學園區在科技創新文化培養和地方經濟發展中的作用」(Innovation Systems in Iran and Taiwan and the Favorable Business Environments they Provide for the Growth of Innovation and Innovative SMEs)及「南部科學工業園區適應性及創新性發展規劃」(Adaptive and Innovative Development Planning in Southern Taiwan Science Park)為題於會中與

貴賓分享台灣園區在產學創新系統及園區發展與定位的經驗。經過此次的交流與互動，除提升台灣園區在亞洲地區的國際能見度，更是透過此溝通平台，與其他園區建立良好情誼，藉由推動科技外交之軟性的策略，開創台灣外交新局面。



伍、亞洲科學園區協會園區企業獎(ASPA Award)介紹評選

亞洲科學園區協會獎通過提名和獎勵亞洲科學園區內發展迅速的企業，特別是亞洲科學園區協會會員機構，來促進廣大企業的發展。該獎項還為入園企業之間建立業務聯系提供了機會，並通過點評成功案例，向新興的企業介紹亞洲科學園區內入園企業迅速發展的商業模式。

本獎項由亞洲科學園區協會邀請會員提供推薦企業名單，由頒獎委員會先行研讀提名廠商相關資料後，選出 4 家得獎廠商 (Excellence Prize)，之後，此 4 家廠商須於年會中再次簡報，評選出首獎廠商(Grand Prize)，並於年會正式晚宴中接受頒獎。



本年度亞洲科學園區協會園區企業獎得主分別為南科園區廠商新世紀光電(LED)、中國 HiChina(網路服務)、韓國 Dentis(牙科植入物)，以及日本 OPM Laboratory(製程服務)等 4 家公司，代表台灣的新世紀光電由總經理許世弘博士報告，在與其它 3 家優秀的廠商力拼下，奪得 2008 ASPA Awards 園區企業首獎(Grand Prize)，隨後於年會晚



宴中接受亞洲科學園區協會李鍾玄會長的頒獎，為台灣園區增添無限光榮。

首獎廠商:新世紀光電介紹

新世紀光電股份有限公司(GPI) 在 2002 年創建初，註冊資本僅為 4.5 萬美元，員工 2 名，是一家名副其實的新公司。起初，GPI 致力於發展綠色 LED 的，而這類產品無論在亮度和收益率上都碰到了比典型的比藍色 LEO 更多的困難。然而出色的研發能力和市場營銷策略使 GPI 在最初 3 年的蒙受連續虧損之後，於 2005 年達到盈虧平衡點。在隨後的 2006 和 2007 年扭虧為盈，每股盈利分別為 3.17 和 4.84。自 2003 年起，復合年增長率超過 120%，並於 2007 年份首次公開募股。

GPI 在氮化鎵藍、綠光 LED，具備優異磊晶、晶粒研發及量產技術，開發多種規格之高性能、高品質與低成本之藍、綠光 LED 磊晶圓與晶粒，成功打入台灣、大陸、韓國市場，具有相當的品牌知名度與市場佔有率；另一方面，由於本身多項的創新專利、加上嚴密的專利佈局，突破日、美大廠的層層專利障礙，成功打入最不易進入的日本市場。

GPI 創立之初，即聚焦「研發」與「創新」兩大原則，投入相當大的資源進行研發工作，鼓勵員工積極申請專利，避開侵權之風險，以保證技術之原創性。由於創新策略奏效，創立迄今不到七年內，個人平均生產力與單位機台生產量、生產值均為業界翹楚，於新創成立的企業當中極具競爭力。

GPI 從無到有的創業經驗，以創新的經營策略、強大的研發實力，加上靈活的市場操作，建立一小而美但競爭力超強的發展平台，獲得與會來自中國、台灣、日本、韓國、泰國、新加坡、伊朗、法國等各國專家學者的肯定，正是各國發展科學園區、高新技術園區的企業最佳典範。

陸、下屆年會主辦單位邀約演說

科學工業園區管理局於今年 5 月份 ASPA 神奈川理事會中正式獲得明年世界科學園區協會亞洲分會暨亞洲科學園區協會聯合年會的主辦權，因此，於今年北京年會中，科

學工業園區管理局顏宗明局長應邀向與會來賓介紹年會初步規劃，之後，由夏慕梅副研究員介紹竹科發展近況及播放台灣觀光簡介影片宣揚台灣之美，期望邀請亞洲地區科學園區相關單位明年共襄盛舉，參與於新竹舉辦的聯合年會。



竹科顏宗明局長介紹明年年會初步規劃



夏慕梅副研究員介紹台灣之美

柒、參觀大上海地區鄰近之科學園區

蘇州工業園區

蘇州工業園區是中國和新加坡兩國政府間最大的合作項目，於 1994 年 2 月經國務院批准設立，同年 5 月實施啓動。行政區劃 288 平方公里，其中，中新合作區 80 平方公里，下轄三個鎮，戶籍人口 31 萬。園區的發展目標是：建設成爲具有國際競爭力的高科技工業園區和現代化、國際化、資訊化的創新型、生態型新城區。

蘇州工業園區開發建設一直受到中國黨中央、國務院的高度重視和親切關懷，中新雙方建立了由兩國副總理擔任主席的中新聯合協調理事會。1994 年至今，已先後召開十次聯合協調理事會、十一次中方理事會，國務院七次發文，在目標規劃、管理



授權、政策扶持等重大問題上給予直接指導和具體幫助，並明確「凡是符合改革方向的可在園區先行，一時看不准的也可在園區試行」，為園區創造了「不特有特，比特更特」的發展環境。

蘇州工業園區堅持走經濟國際化和新型工業化發展道路，IC、TFT-LCD、汽車及航空零部件等產業已形成具有國際競爭力的高科技產業聚落。該園區已成為中國最大的液晶面板出貨基地和晶片封裝測試基地，晶片產能居全國前三位，目前，積極拓展醫藥和醫療器材、節能環保技術和設備、高科技營養食品等產業。

目前，該園區發展方向分成下列幾個目標：

- 一、加快轉型升級，著力打造最具優勢的產業「新高地」：以推進「百十億工程」和「310工程」為策略，加快培育龍頭型項目、百億級大企業集團，培育出更多創新能力強、成長速度快、發展潛力好、擁有自主知識產權的旗艦型專案、小巨人企業與上市公司，積極打造更多規模經濟與新興產業發展新亮點。
- 二、聚焦科技創新，著力打造最具活力的科技「新矽谷」：以南部科教創新區開發為主陣地，加快推進「科技跨越計畫」和「科技領軍人才創業工程」，R&D投入占GDP比重達5%，聚集各類研發機構超200家、高新技術企業1000家，高科技產業產值占工業總產值比重超70%，爭取建設成為國家級創新基地。
- 三、加強城市功能，打造最宜人居住的東方「新歐洲」：按照中心城區發展定位，借鑒歐洲「均衡發展」理念，大力推進金雞湖中央商務區、獨墅湖科教創新區、陽澄湖生態旅遊度假區功能建設，力爭服務業增加值占GDP比重每年提高2-3個百分點，加快從「世界工廠」向「世界辦公室」角色轉變。
- 四、加強生態建設，打造最具特色的綠色「新家園」：積極創建「資源節約型、環境友好型生態示範區」，堅持集約發展、清潔發展，更加注重生態建設、水源保護、節能減排和迴圈經濟發展，爭取3年內區域環境品質綜合指數超98，建成區綠地覆蓋率達50%，單位GDP能耗、COD和SO₂排放量進一步達到並超過國際先進水準。
- 五、注重和諧發展，打造最具魅力的人間「新天堂」：把「以人為本、關注民生、促進

和諧」放在突出位置，堅持「區鎮聯動、城鄉一體、富民優先」發展導向，加大財政支出重點向新農村建設、向社會事業、向民生改善傾斜，加快「農村經濟向城市經濟、農村建設向城市建設、農村居民向城市居民」轉型步伐，不斷增加群眾就業創業收入和財產性收入，切實提高社會和諧度和居民幸福指數，讓所有群眾更多地享受到園區開發建設成果。

通州高新科技產業園

通州高新科技產業園為江蘇省人民政府首批批淮的省級開發區，屬通州新城區，亦為長三角最具投資價值開發區。蘇通大橋通車後，其商務成本將比上海及蘇南低很多，值得注意的是其基礎設施完善（實現區內道路、供電、供水、排汙、供熱、管道液化氣、通訊和



土地平整「八通一平」），配套產業齊全，人力資源素質高，園區規劃以機電、電子、汽配、紡織、新材料、新能源產業為主要方向，重點突出發展高新科技，引導推動「產業集聚、資源集約、企業集群」發展。

目前計有美國、法國、日本、韓國、馬來西亞等 10 多個國家和香港、臺灣等地區的 200 多家客商前來投資開工廠，引進境內外資金超過 100 億元。其中產業分佈以電子機械產業占 30%，家紡產業占 37%，食品加工及配套產業占 20%，

通州的地理環境具有相當的優勢：

- 一、上海 1 小時緊密都市圈中重要的城市。
- 二、長三角經濟發展的一匹「黑馬」
- 三、長三角產業重心北移的窗口程式之一
- 四、延江高速、多座跨江大橋建設的直接受益城市

五、未來上海產業向北轉移的境外資金向北轉移的重要城市

園區規劃有購物、休閒、文化娛樂等設施，並將建立園區衛生服務中心、醫療衛生服務站等等，以提供園區居民基本的衛生保障，另外亦設置社區服務中心，提供家政服務、仲介、諮詢服務、代客訂票等服務。還設置有所謂街政管理中心，包還街道辦事處、社區警務室、市政、環衛等等部門。



在人力資源環境方面，南通市擁有南通大學、南通職業大學、南通航運職業技術學院南通紡織職業技術學院等，擁有電子、計算器、生命科學、外貿、投資金融等各類學科。南通還友電子、化工、雷射、紡織等國家研究所，聚集大量高級科技人才，可以位園區提供專業性技術人才。

在招商投資部份，通州高新科技產業園亦有多項優惠政策：企業所得稅優惠、企業增值稅優惠規定、其他稅收優惠等等，管理局的服務政策目標為：健全完善產業發展服務、進一步完善投資硬體環境要素建設、繼續大力加強投資軟體及環境要素的建設。

通州高新科技產業園為一新的開發區，目前正積極建設及招商中，對於未來的發展理念是：

- 一、土地混合緊湊用途的實現
- 二、開放鄰里空間的創造
- 三、生產、生活的合諧統一
- 四、生產生活便捷的開發環境
- 五、多重經濟價值的體現

通州高新科技產業園期待可以融合台灣科學園區的發展模式，藉此讓二岸產業得以合作。

捌、心得與建議

歷年年會皆會提出對園區發展策略具有指標性意義的想法及研究，今年的年會也不例外。國際科學園區協會會長(Director-general of IASP)Luis Sanz 先生於全體會議中發表「園區的演化：未來的科學園區」(The Evolution of Species: The Science Parks of the Future)演說，引起熱烈迴響。首先，他比較工業區和科學園區的不同，前者是遠離城市、維護少、不重視環保與土地管理、無人際網路及附加價值服務的一個不注重美觀、使人不愉快的環境，而科學園區則是一在城市內或半城市(semi urban)、維護好、重視環保及土地管理、與相關機構維持良好互動關係及提供附加價值服務的優美愉悅的環境。

之後，他繼續闡釋未來科學園區的型式，他表示科學園區應加入生活的元素，搭配造鎮計畫，振興周邊地區經濟，打造「科學城」(Science City)或是「創新產地」(Innovation Habitat)；此外，未來的科學園區走向國際化、建立人脈，並積極在學術與產業間取得平衡，透過知識及科技的轉移，及提供科技領域教職人員更多企業管理之訓練，即達到研究與市場化並重的目標。Luis Sanz 會長的演講與台灣科學園區的發展相呼應，證明台灣研發與量產並重，強調「生產、生活、生態-三生一體」及配合周邊新市鎮發展的策略是未來園區的主流。

未來園區的走向及發展近年來在園區相關組織的活動中受到熱烈討論，例如今年 9 月在南非約翰尼斯堡舉行的 IASP 世界科學園區協會年會，在三日的會期中，北卡三角研究園區 (Research Triangle Park, RTP) 亦提出一篇探討未來科學園區成功因素及指導原則，也引起熱烈迴響，這些未來園區不容忽視要素包含：

- (1) 比較優勢(Comparative Advantage)：多數成功的科學園區都能從人力資源、市場需求以及優質區位等組合中找到自己特殊的定位、運用及發展。
- (2) 目標聚落(Target Clusters)：成功的科學園區在考量現有當地及區域的需求、本身的比較優勢及研發量能等因素後發展高科技聚落，並且逐漸在利基市場成功取得核心競爭力並且對一個特定目標的產業／活動發展出一個明顯的價值地位。
- (3) 研發機構(Institution Building)：成功的科學園區發展致力於支援機構的發展，但不

僅僅是實體的基礎建設，例如與大學的連結，企業育成中心以及訓練設施等都是發展重點。

- (4) 階段性策略(Phased Strategy)：園區獨特的定位引響區內活動的種類，而園區管理者更是要確立導入這些活動的順序。而園區實體的開發也應該有階段性的策略，使得基礎建設和設施可以滿足園區廠商的需求。
- (5) 合作精神(Collaborative Spirit)：成功的科學園區爲了充分使用可用的資源，便建立地區、區域以及全球的合作關係，而基礎建設和教育等公共設施及服務，是吸引和留住高科技人才的關鍵，亦是園區成功的要素。
- (6) 企業文化(Business Culture)：每個國家都有自己認同的文化及獨特的企業營運方式。在全球化的經濟中，這些差異可以轉變成比較優勢，有時也可以被視爲一種劣勢。面對今日高科技的需求、科技發展、創新、競爭以及市場需求，唯有將地區的比較優勢與國際潮流緊密結合，才能制勝。
- (7) 政府支持(Government Support)：多數國際化的科學園區都有一個共同的成功要素，就是政府扮演支持企業的角色。例如：政府的影響可以吸引標杆廠商並發展旗艦計劃等。綜觀各家對於未來科學園區發展的看法，不難看出台灣園區的發展，不管是「三生一體」、「綠色永續」、「新市鎮科學城」的策略等，皆和未來園區的走向不謀而合。

藉由此次年會的機會，我們造訪了中國大陸較具規模的科學園區，蘇州工業園區的「不特有特，比特更特」的發展模式最讓我記憶深刻，這句話最簡單的意旨是雖然不是特區，但是有特區的優惠條件，而跟特區相比較，卻有著比特區更特別的優惠模式，蘇州工業園區的發展是以市鎮發展的模式經營，規模龐大，有著讓人驚艷的感受。

在參訪過後，可以明顯感受中國大陸科學園區開發正以躍進式的速度向前邁進，大陸一直以來學習台灣的科學園區經驗，在這幾年，已經有了一套自己的經營管理模式。

台灣的科學園區雖走在時代的尖端，但一直是其他園區學習對象的我們絕不能因此自滿，更是應該思考園區發展的下一步，才能持續領導潮流，穩固台灣在發展及建設科學園區領域中的優勢地位。



2008 IASP-ASPA 联合年会
中国·北京·清华科技园

2008.10

2008 IASP-ASPA Joint Conference
TUSPARK, BEIJING, CHINA
2008.10

2008世界科技园协会亚洲分会 暨亚洲科技园协会联合年会

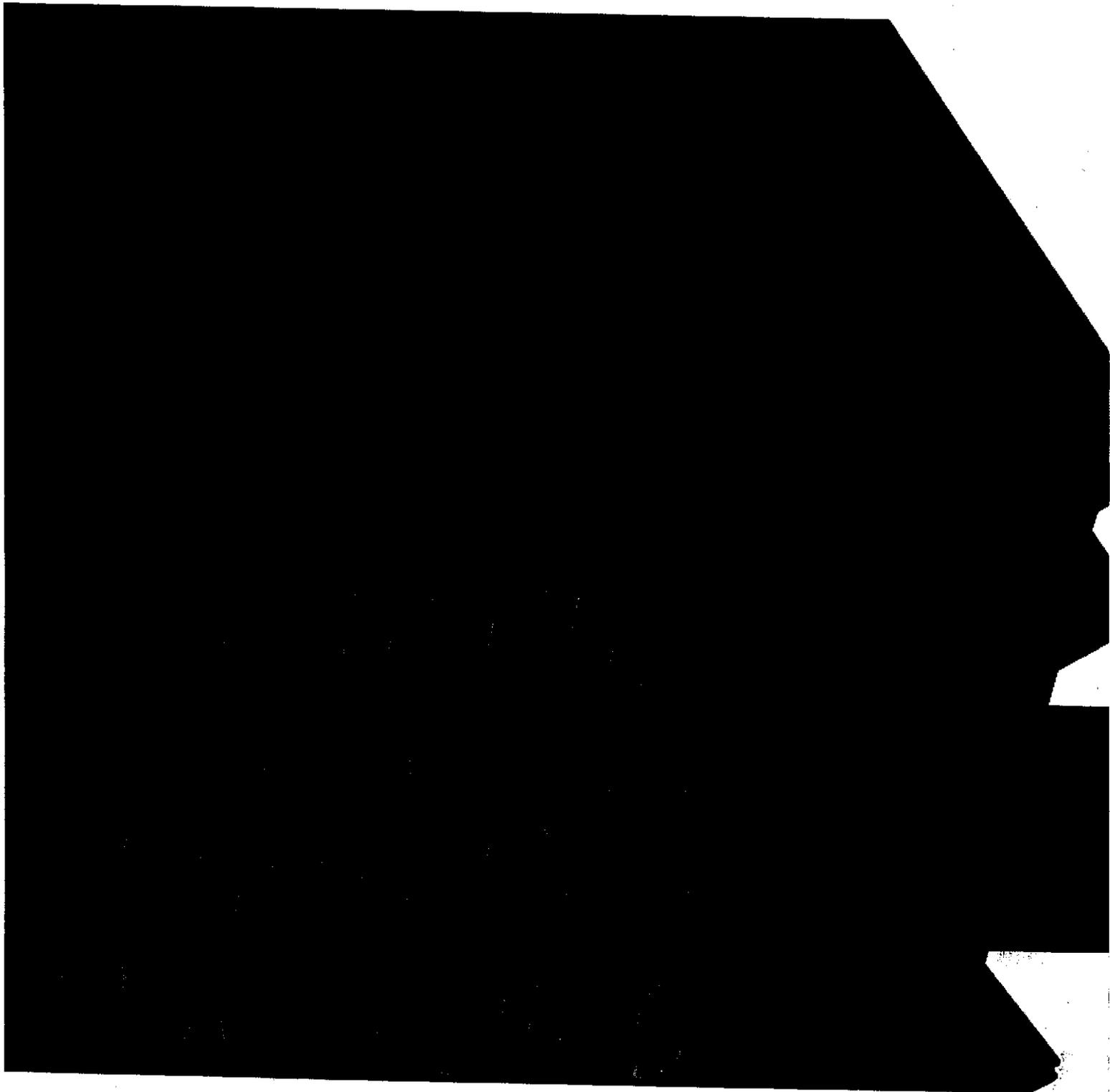
2008 IASP-ASPA Joint Conference



IASP



ASPA



相识、分享、创新、发展



1, 目录

Content

会议概况\03
Overview

欢迎词\04-08
Welcome

支持方贺词\09-11
Salutatory from Supporter

会议组织及论文评审委员会\12-13
Steering Committee

部分发言人名单\13-15
Speakers list

会议议程\16-19
Conference Programme

亚洲科技园协会入园企业奖\20-21
ASPA Awards

午餐和晚餐\22
Lunch & Gala Dinner

宴会和参观\22
Social & Events

园区及会场示意图\23
Map of TusPark & Conference Center

2. 会议概况 Over View

- 名称**
Title 2008世界科技园协会亚洲分会暨亚洲科技园协会联合年会
 2008 IASP-ASPA Joint Conference
- 主题**
Theme 相识、分享、创新、发展
 Gathering, Sharing, Innovating, Developing
- 时间**
Time 2008年10月22-24日
 Oct.22-24, 2008
- 地点**
Venue 中国·北京·清华科技园
 TusPark ·Beijing · China

■ 主办 Hosted by



■ 支持 Supported by



■ 承办 Organized by



■ 会议主要内容 Main Events

亚洲科技园协会理事会会议
ASPA Board Meeting

世界科技园协会亚太分会全体会
IASP Asia Pacific Members Assembly

亚洲科技园协会入园企业奖
ASPA Awards 2008

欢迎晚宴
Gala Dinner

会议参观游览
Business Visit & Culture Tour

昆山分论坛（部分应邀外宾参加）
Post Conference Programme (Invited Guests Only)

论坛名称：科技园与区域经济发展论坛

论坛主题：合作 共赢 创新 发展

主办单位：世界科技园协会 (IASP)
亚洲科技园协会 (ASPA)
江苏省科技厅
昆山市人民政府
清华科技园

承办单位：江苏省高新技术创业服务中心
昆山市科学技术局
清华科技园昆山分园

时间： 2008年10月25日-26日
地点： 江苏省 昆山市 昆山宾馆

Forum Title: Science Park and Regional Economic
Development Forum

Theme: Co-operation Win-win Innovation Development

Hosted by: International Association of Science Parks(IASP)
Asian Science Parks Association(IASP)
Department of Science and Technology, Jiangsu Province
Kunshan Municipal Government
TusPark

Organized by: High-Tech Entrepreneurs Service Center, Jiang Su
Province
Bureau of Science and Technology, Kunshan City
TusPark(Kunshan)

Time: Oct. 25-26, 2008

Venue: Kunshan Hotel, Kunshan, Jiangsu Province, China

欢迎词 **Welcome**



我谨代表清华科技园，热烈地欢迎您参加2008年10月22-24日在中国北京清华科技园召开的世界科技园协会亚洲分会暨亚洲科技园协会联合年会。本次大会以“相识、分享、创新、发展”为主题，旨在为国际、国内科技园区的同行们构建一个相互交流、分享成果、探索创新、推动发展的平台。

我们诚挚地邀请到了国际科技园协会前主席、总干事，亚洲科技园协会主席、总干事以及来自亚洲地区科技园区管理者、专家和学者出席本次会议。与会者将就科技园区在资源整合、区域创新、入园企业网络的建设以及社会与经济效益的平衡等层面展开深入的探讨，为亚洲地区乃至世界科技园区的建设与发展，为各地社会和经济的发展贡献智慧和理念。

希望能够借本次联合年会的契机邀请各位光临清华科技园，会见老朋友，结识新朋友。

欢迎各位来到中国，来到北京，来到清华科技园！

梅萌

清华大学教授
亚洲科技园协会副主席
清华科技园发展中心主任
启迪控股股份有限公司董事长

I would like to extend my warmest welcome, on behalf of TusPark, to you for your attending the 2008 IASP-ASPA Joint Conference on Oct. 22-24, 2008. With "Gathering, Sharing, Innovating and Developing" as its theme, the conference aims at constructing a platform to communicate and share with each other, to explore, innovate and develop together for the counterparts in the field of science parks in China and abroad.

We are honored to have the Past President and Director-General of IASP; the Chairperson and the Secretary General of ASPA, governors, specialists and scholars from the science parks in Asia attend the meeting. The participants will discuss in depth around the topics including resource integration, regional innovation, the network construction of the enterprises in a science park, and the balancing of social return and economic benefit, and etc., bringing up new ideas for the construction and development of science parks, as well as for the Asian and even global social and economic development.

We would like to take the opportunity of this conference to invite you to visit the TusPark, making new friends while renewing old relationships. Welcome to Beijing, China, and to TusPark!

Mei Meng

Professor of Tsinghua University
Vice Chairperson of ASPA
Director of TusPark Development Center
Chairman of TusPark Co., Ltd



我荣幸地邀请您参加世界科技园协会亚洲分会暨亚洲科技园协会联合年会。本届年会是首次在中国举办的亚洲科技园界的联合年会。作为中国唯一的A类国家大学科技园，清华科技园自1993年提出建设规划，仅仅用了短短十几年的时间，就取得了举世瞩目的成绩。今天，清华科技园已经成为中国规模最大、运行情况最好的商业科技园区之一。凡是来过清华科技园的人，都为这里取得的辉煌成就动容。作为清华科技园的建设、管理和运营者，启迪控股股份有限公司致力为国内外创新型的高科技企业提供增值服务，致力营造科技创新与创业的优越环境。我们深信，通过我们的努力，中国的大学科技园必将走向世界，为更多的同行、朋友和客户贡献我们的力量。我们希望通过此次会议，结交更多的朋友。让我们携手前行，为推动区域经济的发展，探索出富于创新性和性的高科技园区之路。诚挚的欢迎您！

徐井宏

清华大学教授
清华科技园发展中心执行主任
启迪控股股份有限公司总裁

I'm honored to have you participating in the 2008 IASP-ASPA Joint Conference, which is the first joint conference held in the developing country, China. As the only class A national university Science Park in China, TusPark has made distinguished achievements in less than 15 years, since the formulation of its construction plan in 1993. Nowadays, TusPark boasts of the largest scale and one of the best operation performance of the science parks in China. Anyone who visits TusPark cannot help being deeply impressed by her tremendous progress. As the constructor, manager and operator of TusPark, TusPark Co., Ltd. has been dedicating itself to provide value added services and to construct a technology innovation and venture formation favorable environment for the innovative high-tech enterprises in China and abroad. We are convinced that our endeavor will expand the influence of the Chinese university science parks to the whole globe, to serve more counterparts, friends and clients. We hope to make more friends in this meeting. Let's work hand in hand to promote the regional economic development, and to explore a way of innovativeness for the construction and operation of high-tech science parks. Sincerely welcome!

Xu Jinghong

Professor of Tsinghua University
Executive Director for Development Center of TusPark
President of TusPark Co., Ltd

欢迎词 *Welcome*



我荣幸地邀请各位参加2008年世界科技园协会暨亚洲科技园协会联合年会。本届年会是自2006年以来，亚洲科技园协会携手世界科技园协会举办的第三届联合年会。

今天的我们生活在一个全球化的时代。在这样的时代里，唯有通过相互合作以及网络建设方可成就一番伟业。举办联合年会的意义就在于融合各界力量，在和谐中求发展求创新。

在本届联合年会中，我们将围绕诸如科技园建设的基础、发展的战略以及多方位合作的方式等议题展开讨论。在此，我诚挚地欢迎阁下参与本次大会，同时也希望世界各地的科技园、研究园、高新技术企业、大学以及地方政府等多方机构能够借此机会，坐在一起围绕我们关心的话题进行严肃而认真的讨论。

在亚洲科技园协会看来，国家、地区之间的分歧是可以通过交流与合作予以消除的。因此，我们应当增进相互间的理解并增强区域间的协作与交流。不可否认，区域间的技术合作是实现共同发展的基础。在这一过程中随着文化交流的深入，相互理解也会得到增进；同时，通过成功的技术创新和区域创新，相信亚洲科技园协会必将实现我们为之奋斗的目标，那就是“借创新之手，打造美好亚洲”。

本届联合年会在清华科技园举办。亚洲科技园协会在此真诚地希望本届联合年会能够为各单位提供一个合作与交流的平台，也希望本届联合年会能为推动区域经济的发展打下一个坚实的基础。期待在联合年会中看到您的身影。

李钟玄

亚洲科技园协会主席\教授

I am honored to hold the 2008 IASP-ASPA Joint Conference. This year, it is the third joint conference with IASP. Nowadays, we live in a global era. In this era, we cannot achieve anything without cooperation and network. This joint conference is deeply meaningful as an effort to create new values based on harmony and union.

In this conference, we will discuss the foundation of science parks, strategies for development, and substantial ways to cooperate. I welcome you to this discussion hoping that the leading organizations such as Science Parks, Research Parks, Technoparks, Companies, Universities, and local governments from all over the world come together and have a serious discussion.

I think we can overcome the conflicts between countries through region to region exchanges and cooperation. For that, we should develop a mutual understanding and strengthen community spirit. Also we should try for mutual development through technological cooperation between the region. Success, mutual understanding would be developed by cultural exchanges and after all, through these successful technological and cooperation, we will achieve our goal, 'Making Asia a better place to live with the Innovation'. ASPA is built on this purpose.

As the Chairperson of Asia Science Park, ASPA expects this conference to be the ground of cooperation and exchanges for each local community and to contribute to the regional development. I will look forward to seeing you in this conference.

Lee, Jong Hyun

Chairperson of ASPA, Professor



尽管当今科技发展为人们沟通和交流提供了各种各样的方式和手段，但是“相识”仍然是高质量有效沟通的重要前提，同样是电话和电子邮件的交流，与有过一面之交的人交流和与从未碰面的人交流，其感觉和成效都大相径庭。

因此，“相识”是成为朋友的基础，“相识”是朋友间相互交流，分享行业经验的基础，通过相互交流和分享，碰撞出“创新”的火花，从而促进区域经济的“发展”。这是我们以“相识、分享、创新、发展”为本次会议主题的原因所在。

本次大会，就是为各位搭建了这样一个相识的平台。欢迎科技园建设与管理领域的专家、学者、企业家在百忙之中，抽空光临这次亚洲科技园界的盛会。虽然正式会议只有短短一天，但是您在这里所认识的同行和朋友，却会对您未来的事业发展意义深远。

期待着与您相会于2008世界科技园协会亚洲分会暨亚洲科技园协会联合会年会。

陈鸿波

世界科技园协会亚太分会主席
清华科技园发展中心副主任

With the development of science and technology, we are provided a variety of ways and means to communicate and exchange with others. In spite of that, "gathering" is still an important prerequisite for high-quality and effective communication. Communicating with the people you have met only once through telephone and e-mail very different from communicating with the people you have never met through the same way, regardless of feelings and communication effectiveness.

Therefore, "gathering" is the foundation to become friends, and also the foundation to exchange information and share industrial experience among friends. Through mutual exchange and sharing, innovative sparks are inspired among different people, which accordingly promote regional economic development. This is also the reason why we chose "Gathering, Sharing, Innovating, Developing" as the theme of this conference.

This conference provides a platform for us to get together. Many experts, scholars and entrepreneurs in the field of construction and management in TusPark will attend this distinguished conference in the circle of Asian Science Parks during their busy working. Although the conference will last for only one day, you can get to know many colleagues and friends here, which may have an impacting significance for your future career development.

I Look forward to meeting you at 2008 IASP-ASPA Joint Conference!

Herbert Chen

President Asian Pacific Division, IASP
Deputy Director, TusPark Development Center

欢迎词 **Welcome**



我很荣幸地欢迎各位参加2008世界科技园协会亚洲分会暨亚洲科技园协会联合年会。世界科技园协会亚洲分会和亚洲科技园协会的成员以及来自中国乃至亚太地区各大高新技术园、大学和研究中心的专家和研究人员将会参加此次会议。

大家一定听说过“整体大于部分和”这一说法，它不仅恰当地描绘了关系网络，也说明了为什么关系网络会如此流行。此次联合年会旨在促进相互的合作和联系以及当地技术型经济的发展。

世界科技园协会亚洲分会暨亚洲科技园协会联合年会为与会者提供了一个互相交流、开拓发展战略的机会，协助科学园、研究园、技术园、大学和政府之间开展新兴技术相关的对话。

如今，科学园已成为促进知识型地区发展常用的政策工具。世界各地涌现出大量“科技园”，以科技园为模式，聚焦科技创新实现可持续发展，促进国际合作。

科技园通常是将学术界、商界和政府的人聚集到一起，借助政府的激励政策促进他们之间的交流，从而支持知识型经济的发展并培养市场导向技术。

为了促进这些羽翼未丰的企业和机构的成长，科学园制定、实施了一系列政策，这同时也为建设世界级科学/技术机构打下了基础。这一举措对于提高可持续发展急需的新兴技术起到了很大的作用，对发展中国家来说更是如此。

我们希望此次在北京清华大学科技园召开的联合年会将为提高商业—科学合作在借助新兴技术实现可持续发展上发挥的作用打下坚实的基础。

欢迎各位踊跃参加此次年会。

Mottaghitlab (博士)

伊朗GSTP主任

世界科技园协会西亚分会主席

It is my great honor to welcome you to the 2008 IASP-ASPA joint Conference. This Conference will be attended by members of IASP and ASPA as well as experts and researchers from new high Tech Parks, Universities and Research Institutions in China and Asia Pacific regions.

You have undoubtedly heard the "the Whole is greater than the sum of its Parts". This phrase describes networking very well, and explains why it has become so popular. This joint Conference aims at fostering cooperation and networking and at promoting technology led economic development for the region.

IASP-ASPA joint Conference provides an opportunity to the participants to share ideas and explore strategies for development. It will facilitate an effective dialogue among Science Parks, Research Parks, Techno-Parks, Universities, and governments on emerging technologies.

Today Science Parks have become a popular policy tool to enhance knowledge-based regional development. A number of "Science and Technology Parks" have been developed around the world for the development of international partnerships through the Science-and-Technology-Park mechanism that will focus on science and technology innovations in pursuit of sustainable development.

Science and Technology Parks are a means of supporting a knowledge-based economy, and fostering market-oriented technological development. They typically accomplish this by bringing together academic, business and governmental organizations into one physical location, and supporting interrelationships between these groups through incentives established by governmental policies.

Science parks have developed and implemented a series of policies designed to provide assistance to fledgling enterprises and organizations, thereby laying an important foundation for establishing world-class science/technology entities. Such an approach could prove very useful in promoting much-needed new and emerging technologies for sustainable development, particularly for meeting needs in developing countries.

We hope that this joint Conference, at Tsinghua University Science Park, will provide the grounds for promoting the role of business-science partnerships in utilizing new and emerging technologies for sustainable development.

We look forward to your active participation in this Conference.

M. Mottaghitlab (Ph.D)

Managing Director GSTP
President, IASP West Asia Division



联合国教科文组织非常支持2008 IASP-ASP A 联合年会，因为他是一个促进亚太地区主要科技园区之间相互交流的一个重要会议。世界科技与创新文化的发展，离不开区域内科技园区的参与。只有平等、互助、合作、共赢，才能实现人类文明的进步——这也是联合国教科文组织一贯奉行的宗旨所在。相信在本届年会上，通过我们彼此的“相识”，共同“分享”经验和资源，能够擦出“创新”的火花，最终实现新一轮的超越与“发展”。联合国教科文组织在与 IASP和ASP A的合作中，将始终如一地支持和鼓励科学、技术与创新的精神。期待您的到来。

Yoolan Nur

联合国教科文组织项目专员

UNESCO is strongly support the 2008 IASP-ASP A Conference because it is a very important forum of exchange among the key payers of science parks development in the Asia Pacific Region. The contributions made by all the science parks in the region are indispensable to the development of technology and culture of innovation around the world. The progress of human civilization can only be realized through equal coexistence and win-win cooperation, which is also the tenet always pursued by UNESCO (United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization).

I believe that in this conference we will "gather" together, "share" experience and recourses, light the sparks of "innovation", and finally achieve further progress and "development".

UNESCO, in collaboration with IASP and ASP A, is keen to support initiatives that will help to encourage Science, Technology and innovation. We are looking forward to having your participation.

Yoolan Nur

Programme Specialist , Science Park and Technology Business Incubator
UNESCO



本届联合年会，是亚洲科技园区的一次盛会，也是中国高科技园区相互交流、进行国际对话的难得机遇。

作为本届年会的支持单位之一，科技部火炬中心始终坚持以“国家目标、地方组织、市场导向”为方针，将推进我国高新技术的商品化、产业化和国际化，视为肩负的重要职责。在中国建设创新型国家的进程中，大学科技园区发挥了不容忽视的作用。中国技术创新环境建设和高新技术产业化，有赖科技园业界广大领导、专家、学者、友人的共同参与。

“有朋自远方来，不亦乐乎。”我们热烈欢迎您的出席，期待通过大家的密切协作，发展相互间的友好合作关系。

梁桂

中国科技部火炬中心主任

This joint conference is a grand meeting of the science parks in Asia, as well as a valuable chance for the high-tech science parks in China to communicate with each other, and to learn from the counterparts from abroad.

Being one of the supportive organizations for the meeting, the Torch High Technology Industry Development Center of the Ministry of Science and Technology persist in the principle of "Country strategy, Local Government organized and market guided", takes the promotion of commercialization, industrialization and internationalization of Chinese high-technology as its foremost duty. The university science parks play a very important role in China's process of constructing an innovative country. The construction of the technological innovation environment in China and the industrialization of high technology rely on the cooperation among the governors, specialists, scholars and all the friends in the field of Science Park.

As the saying goes, "It is such a delight to have friends coming from afar". We warmly welcome your presence, in the hope that we shall develop a good relationship through close collaboration.

Gui Liang

Director of Torch High Technology Industry Development Center
Ministry of Science and Technology
P. R. China

Satutory



从20世纪80年代初的“中关村电子一条街”，到现在的包括海淀园、丰台园、昌平园等10大子园在内的一区多园的国家级高新技术产业开发区，中关村科技园已走过了20年的风雨历程。

展望未来20年，我们的目标是将中关村打造成世界级的创新中心。而在向这一目标的努力过程中，我们需要向国内外的前辈和友人们虚心求教、虚心探讨。

非常荣幸的是，本届联合会很快将在清华科技园举行。诚挚的邀请您出席本届年会，相信此次盛会碰撞出的智慧火花，一定会给您带来不一样的启迪和收获

戴卫

中关村科技园区管委会主任

Zhongguancun Science and Technology Park has experienced 20 years of hardships and endeavor, beginning as the "Zhongguancun street of electronic products" in the 1980s, to the present state-level high and new technology industrial development zone composed of ten branch parks including Haidian Park, Fengtai Park, Changping Park, and etc.

And our goal for the following 20 years is to make Zhongguancun a technology innovation center of the world level. During the process to achieve this goal, we need to learn from friends in China and abroad.

Therefore, it is fortunate for us to have the joint conference held at TusPark. We sincerely welcome you to attend the meeting, during which you can be much inspired by the sparks of wisdom.

Wei Dai

Director, Administrative Committee
Zhongguancun Science Park



当今的国际社会，技术创新日趋活跃、区域交流日益重要。世界科技园协会亚洲分会暨亚洲科技园协会联合年会的召开，为正在从事、或未来即将从事科技创新工作的同仁们，提供了一个互助、互动、互赢的良好平台。

近几年来，海淀区始终致力于推动自主创新，把它作为提高区域综合竞争力、促进海淀区经济发展的重大举措。大学科技园在聚集高端产业、提升创新能力、促进经济发展等方面发挥着重要作用，海淀区将始终不遗余力地促进大学科技园的驻区发展。

我谨代表中关村科技园区海淀园，热情邀请您参加此次会议。改革、创新、引领是海淀区的宝贵精神财富。我们愿倾我们的绵薄之力，笑迎四方来客，让您不虚此行。

林拯生

海淀区人民政府党组书记、海淀区区长

中关村科技园区海淀园管理委员会党组书记、主任

In the present world, with the rapid development of technology innovation, the regional communication becomes more and more important. The 2008 IASP-ASPA Joint Conference provides the very platform of interaction, mutual assistance and mutual benefit for the present and future counterparts in the field of technology innovation.

For recent years, Haidian District has always been devoted to self-innovation, considering it as a key element to promote its comprehensive competitiveness and economic development. Due to the important role of the University Science Parks in gathering high-end industries, enhancing innovative ability, promoting economic development, and so on, Haidian District will spare no effort to boost the development of the University Science Parks as well as the surrounding areas.

I would like to welcome you, on behalf of Haidian Park under Zhongguancun Science and Technology Park, to take part in the conference. Revolution, Innovation and preeminence are the spirits cherished by Haidian Park. We will try our best to make you, dear friends, conclude that the meeting is worth attending.

Fu Sheng Lin

Mayor, People's Government of Haidian District, Beijing
Director, Administrative Committee of Zhongguancun Haidian Science Park



昆山，东靠上海，西邻苏州。这里历史悠久、人杰地灵，是中国“百戏之祖”昆曲的发源地，有被誉为“中国第一水乡”的千年古镇周庄，更是连续几年蝉联全国百强县（市）排名第一。

敢于突破、敢于创新是昆山人固有的精神。改革开放以来，昆山市走出了一条以发展开放型经济为主要特色的“昆山之路”；并与清华大学、清华科技园展开大力合作，全力打造先进制造创新平台，推动区域经济又好又快发展。

美丽的昆山、创新的昆山，热烈欢迎来自四面八方的朋友！让我们借2008联合年会的盛会，在昆山和国内外知名科技园之间搭建科技、友谊、合作、创新的桥梁！

管爱国

昆山市人民政府市长

Kunshan is located west to Shanghai and east to Suzhou. It enjoys a long history, beautiful sceneries and outstanding personalities. Kunshan is the place where Kun opera, the originator of all Chinese operas, came into being. Kunshan also has Zhouzhuang Town, an ancient town that boasts of a history of thousands of years and is honored as "the most beautiful water town of China". Besides, it ranks the top on the list of Top 100 Chinese Counties (Cities) consecutively for several years.

Courage to break the limits and innovation has long been the spirit cherished by the Kunshan people. Since the reform and opening up, Kunshan has found a unique "Kunshan approach" featuring the development of open economy; the city has collaborated with Tsinghua University and TusPark in various aspects, making all possible efforts in constructing advanced innovative platforms and promoting the rapid and steady development of the regional economy.

A beautiful and innovative Kunshan welcomes the friends from all places! Let's take this joint annual conference as an opportunity to set up a bridge of technologies, friendship, cooperation and innovations between all the renowned science parks in Kunshan, in the other places of China, and aboard.

Aiguo Guan

Mayor, Municipal Government of Kunshan

电视台:

Television:



中央电视台
CCTV



北京电视台
BTV



凤凰卫视(香港)
Phoenix TV (HongKong)



海淀电视台
Beijing Haidian TV

清华大学电视台
Tsinghua University TV

报纸:

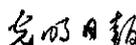
News Paper:



人民日报(海外)
People's Daily



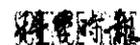
中国日报
China Daily



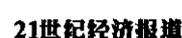
光明日报
Guangming Daily



科技日报
Science and Technology
Daily Haidian TV



科学时报
Science Times



21世纪经济报道
21st Century Business
Herald



中国高新技术产业导报
China Hightech



海淀报
Haidian News



清华科技园园区报
TusPark Newsletter

杂志:

Magazine:



瞭望新闻周刊
Outlook Weekly



创业邦
Cyzone.CN



投资北京
Invest Beijing



北京商报
Beijing Business
Today



清华科技园信息简讯
TusPark Review

网络:

Internet:

www.news.cn



新华网
Xinhua Net

Steering Committee



Luis Sanz 先生
世界科技园协会总干事
Mr. Luis Sanz
Director General, IASP



Jong-Hyun Lee 先生
亚洲科技园协会主席
Mr. Jong-hyun Lee
Chairperson, ASPA



梅萌先生
亚洲科技园协会副主席
启迪控股股份有限公司董事长
Mr. Meng Mei
Vice Chairperson of ASPA
Chairman of TusPark



陈鸿波先生
世界科技园协会亚太分会主席
清华科技园发展中心副主任
Mr. Herbert Chen
President, IASP Asia Pacific Division
Deputy Director, TusPark Development Center



Majid Mottaghitalab (博士)
世界科技园协会西亚分会主席
伊朗Guilan 科技园主任
Mr. Majid Mottaghitalab(Ph.D)
President of IASP West Asia Division
Director of GSTP

世界科技园协会 (IASP) 简介 Introduction of IASP



世界科技园协会 (IASP: International Association of Science Park) 是全世界范围内唯一一个以科技园区为会员的国际性行业协会。成立于1984年, 目前拥有357个会员, 涉及71个国家和地区的15万家入园企业, 形成了一个世界范围内的科技园网络。IASP将全球专业的科技园区联系在一起, 并为世界科技园协会的会员提供各项服务, 以促进其自身的发展和有效提升, 并通过科技创新和技术转移推动全球经济的发展。此外, 世界科技园协会还是世界创新联合会的创始成员之一。

清华科技园目前是世界科技园协会亚太分会的主席单位, 清华科技园的管理公司启迪控股股份有限公司高级副总裁陈鸿波 (Herbert Chen) 是 IASP 现任亚太分会主席和 IASP 十二名理事会成员之一。

The International Association of Science Parks (IASP) is the global network of Science and Technology Parks. The Association connects professionals from existing and developing Science and Technology Parks, Innovation-based Business Incubators, R&D Institutions, Universities, consultants and experts in economic regional development and technology- and knowledge transfer from across the globe.

Created in 1984, the IASP is a knowledge-based network. The IASP gathers 363 members, which in turn represent a network of more than 200,000 companies, most of them belonging to the innovation and knowledge economy. Therefore, its main asset is the huge knowledge and expertise accumulated in the last twenty five years on all matters related to the design, conceptualization, launching and management of Science and Technology Parks and Innovation-based Business Incubators.

The IASP provides services that drive growth, internationalization and effectiveness for its members. Some of the main objectives of the IASP are to assist the development of new Science and Technology Parks; to encourage partnerships and cooperation schemes among the various driving forces in Science Parks and Incubators; to foster international networking and to increase communication among its members to share experiences and to make available their know-how, contacts and international expertise. In addition, the IASP organizes workshops and training seminars, provides documentation and organizes several international conferences annually.

The IASP is a non-profit NGO in Special Consultative Status with the Economic and Social Council of the United Nations.

The IASP is a founding member of the World Alliance for Innovation - WAINOVA.

ASPA Logo

亚洲科技园协会 (ASPA: Asian Science Park Association) 成立于1997年, 是一个国际性非政府组织, 旨在通过地方间的技术交流和产业合作从而推动区域经济的发展。ASPA在建立亚洲地区科技园共同体的过程中扮演着“技术交流转换器”的角色。同时, ASPA也力图通过技术发展, 区域创新以及调和不同地区间的历史遗留问题, 从而推动亚洲地区区域经济与科技创新的联合发展。

亚洲科技园协会目前共有53个成员, 来自亚洲15个国家和地区的科技园, 大学, 企业, 研究机构, 地方政府和各个领域的专业人员。

ASPA is an international nongovernmental organization that was established in 1997 in Japan with a purpose to accomplish joint development of scientific technology and industry & economy in Asian region. ASPA is trying to present new paradigm for Asian industry and economy while expanding the consensus among members of scientific technology promotion organizations from approximately 30 Asian countries. In detail, its efforts include holding annual conference for the exchange of experience and information through the ASPA international secretariat, sharing various industry & economy related resources and information through networking among innovative organizations, etc. ASPA now have 53 members, which representative 15 Asian countries and regions, from Science Parks, Universities, enterprises, research institutes, governments and other specialists.

部分发言人名单 Speaker List

姓名 Name	题目 Theme	国家和地区 Country Region	组织 Organization	
徐冠华 Prof. Guanhua Xu	中国的自主创新之路 The way of Independent Innovation China	中国 China	全国政协教科文卫体委员会主任 中国科学院院士 中华人民共和国科学技术部部长 Director, Committee of Education, Science, Culture, Health and Sports National Committee of the Chinese People's Political Consultative Conference (CPPCC), Academician, Chinese Academy of Science(CAS), Former Minister of Science and Technology (2002), China	
Luis Sanz	园区的进化: 未来的科技园 The Evolution of Species: The Science Parks of The Future	西班牙 Spain	世界科技园协会总干事 Director General, IASP	
于军 Jun Yu	海淀园创新发展20年历程 20 Years Innovation development of Haidian Science Park	韩国 Korea	Jeju Free Int'l Development Center(JDC)	
Daog-Seong Oh	科技都市发展的可持续方式 (韩国大德科技谷案例) Sustainable Approaches of Technopolis Development (Case of Daedeok Valley In Korea)	韩国 Korea	世界创新城市联盟总干事 Secretariat General, WTA	
徐井宏 Jinghong Xu	构建创新服务体系, 扶持科技企业成长 Create the Innovative service system for the Development of High-Tech SMEs	中国 China	启通控股股份有限公司总裁 CEO of TusPark	
韩高荣 Gaorong Han	发挥大学科技园的优势, 推进大学生创新创业 Take advantage of the university Science Parks, Give impetus to the innovation and entrepreneurs of the college students	中国 China	浙江大学科技园管委会主任 Director, Administrative Committee of Zhejiang University Science Park	
Chachanat Thebtaranonth	世界顶尖科技园的发展现状与趋势 The top Science Parks in the World - Current saturation and development Trend	泰国 Thailand	前世界科技园协会前主席 Former IASP International President	

Speaker List

姓名 Name	题目 Theme	国家和地区 Country Region	组织 Organization
Sunkook Kwon	亚洲科技园协会在亚洲地区合作中的作用 The Role of ASPA in Asian Regional Cooperation	韩国 Korea	亚洲科技园协会总干事 Secretary-General, ASPA
Yosian Nur	迈向知本经济——科技园发展的挑战 Moving towards Knowledge Based Economy: Challenges in Science Park Development,	法国 France	联合国教科文组织项目专员 UNESCO Programme Specialist
Gangsun Choi	科技园运作的规范化——通往产业之路 Modeling the Works of Science Parks, a Path to be an Industry	韩国 Korea	京畿道科技园 Gyeonggi Technopark
Won Kyun Boo	济州科技园运营策略简介: 科技园——联合的交响乐 Overview of the Operational Strategies of Jeju Science Park; Science Park, the Orchestration of Networking,	韩国 Korea	济州自由国际发展中心(JDC) Jeju Free Intl Development Center(JDC)
May Hsieh	伊朗和台湾的创新系统和为创新发展和创新型中小企业提供的良好商业环境 Innovation Systems in Iran and Taiwan and the Favorable Business Environments They Provide for the Growth of Innovation and Innovative SMEs	中国台湾 Taiwan, China	新竹科技园管委会 Hsinchu Science Park Administration
Sang-Chul Park	昌原创新集群的管理模式: 全方位服务模式的研究 The Management System of Changwon Innovative Cluster: A Study on the Total Care Service Model	韩国 Korea	韩国科学技术院 KAIST
Shiann-Far Kung (孔宪法)	南台湾科技园适应性和创新性发展计划 Adaptive and Innovative Development Planning in Southern Taiwan Science Park	中国台湾 Taiwan, China	国立Cheng Kung 大学/南台湾科技园管委会 National Cheng Kung University, Southern Taiwan Science Park Administration.
Mahmoud Sheikh Zainodin	科技园在科技企业文化发展和地方经济发展中的作用 The Role of Science and Technology Parks (STPs) in Technopreneurship Culture Development and Growing Local Economy	伊朗 Korea	伊斯法罕科技城 ISTT



姓名 Name	题目 Theme	国家和地区 Country Region	组织 Organization	照片 Photo
吴季松 Ji Songwu	中国的经济发展必须依靠科技园 The development of economy in China must rely on Science Parks	中国 China	北京奥林匹克组委会顾问, 北京循环经济促进会会长 Senior Advisor, Beijing Olympic Games Organizing Committee, Chairman of Beijing Association of Recycling Economy Development	
Hak-Min Kim	忠南科技园在区域地经济中的作用 Role of CHUNGNAM TECHNO PARK on Local Economy	韩国 Korea	忠南科技园CEO兼董事长 CEO & President, Chungnam Techno Park	
Fumito Nagasawa	通过亚洲创业园的理念看川崎市亚洲企业家的培养 Cultivation of Asian Entrepreneurs in Kawasaki- Through the Concept of Asian Venture Business Town	日本 Japan	日本川崎市 Kawasaki City	
王锡彪 Jici Wang	关于加强科技园创新功能的思考 Innovation Function of Science and Technology Park in China	中国 China	北京大学 Peking University	
李敏先生 Min Lee	江苏科技企业孵化器已成为创新创业的重要载体 Incubator in Jiangsu Province has become the very important platform of the innovation & entrepreneurs	中国昆山 Kunshan China	江苏省高新技术产业服务中心主任 Director, High-Tech Entrepreneurs Service Center, Jiangsu Province, China	
徐耀辉 Jingong Xu	创业投资在苏南地区经济发展中的作用与影响 The role and impact of the entrepreneurs investment on the economic development of South Jiangsu Province	中国昆山 Kunshan China	昆山启迪科技园发展有限公司总经理 CEO, TusPark (Kunshan)	
刘万枫 Wanfeng Liu	大学科技园作为“官、产、学、研”介机制在长三角地区的有效发挥 University Science Parks, the effective platform for the integration of government, industrial, university, research in Yangtze River Delta Region	中国昆山 Kunshan China	江苏省高新技术产业服务中心主任 Director, High-Tech Entrepreneurs Service Center, Jiangsu Province, China	
黄健 Jian Huang	昆山特色产业基地在创新城市建设中的作用与影响 The role and impact of Kunshan unique industrial base on the construction of the innovation city,	中国昆山 Kunshan China	昆山市副市长 Vice Mayor, Kunshan City	

因时间原因, 有个别发言人未列入此表, 敬请谅解
We are apologizing for some of the speakers are not listed here due to the time limitation

会议议程

简写说明: STP - Science and Technology Parks 科技园
TICC - TusPark International Conference Center 清华科技园国际会议中心

09:00-22:00	2008世界科技园协会亚洲分会暨亚洲科技园协会联合年会注册	文津酒店大厅
09:00-22:00	2008世界科技园协会亚洲分会暨亚洲科技园协会联合年会注册	文津酒店大厅
15:30-18:00	亚洲科技园协会理事会会议	启迪俱乐部 诚斋
15:00-18:30	中国大学科技园座谈会	清华科技园国际会议中心 第一会议室
18:30-19:00	世界科技园协会亚太分会会员全体会	文津酒店四层芙蓉月厅
19:00-20:30	非正式欢迎酒会, 清华科技园主办	文津酒店4层
09:00-10:20	开幕式和贵宾演讲	国际会议中心 大会议厅
09:00-09:05	仪式主持: 陈鸿波/世界科技园协会亚洲分会主席, 清华科技园启迪股份高级副总裁/中国	
09:05-09:10	欢迎辞/中华人民共和国科技部领导/中国	
09:10-09:15	欢迎辞/北京市人民政府领导/中国	
09:15-09:20	主办方致辞/Luis Sanz/世界科技园协会总干事/西班牙	
09:20-09:25	主办方致辞/Jong-Hyun Lee先生/亚洲科技园协会主席/韩国	
09:25-09:30	欢迎辞/北京中关村科技园管委会/中国	
09:30-09:35	欢迎辞/林抚生/北京市海淀区人民政府区长/中国	
09:35-09:40	欢迎辞/清华大学领导/中国	
09:40-09:45	大会开幕/梅萌/启迪控股股份有限公司董事长, 亚洲科技园协会副主席/中国	
09:45-10:15	主旨演讲: 中国的自主创新之路/徐冠华/全国政协教科文卫体委员会主任/中国科学院院士/中华人民共和国科学技术部部长	
10:15-10:20	清华科技园创新服务平台揭幕仪式	
10:40-11:00	全体会	国际会议中心 大会议厅
全体会主持	曹霖博士, 首席运营官, 清华科技园启迪控股股份有限公司, 中国	
10:40-11:00	园区的进化: 未来的科技园/Luis Sanz/世界科技园协会总干事/西班牙	
11:00-11:20	海淀园创新发展20年历程/于军/北京市海淀区人民政府副区长/中国	
11:20-11:40	科技都市发展的可持续方式, /Deog-Seong Oh/世界创新城市联盟总干事/韩国	
11:40-12:00	中国的经济发展必须依靠科技园/吴季松/循环经济研究中心/北京航空航天大学/中国	
12:00-12:20	构建创新服务体系, 扶持科技企业成长/徐井宏/启迪控股股份有限公司总裁/中国	
14:00-14:50	分论坛: 科技园——资源整合的平台	国际会议中心 三号会议室
分论坛主持	Yoslan Nur/联合国教科文组织项目专员/法国	
14:00-14:25	南台湾科技园适应性和创新性发展计划/孔宪法/国立成功大学/南台湾科技园管委会/中国台湾	
14:25-14:50	通过亚洲创业园的理念看川崎市亚洲企业家的培养/Fumito NAGASAWA/川崎市/日本	
14:50-15:10	分论坛: 入园企业融资——企业投资者的力量	国际会议中心 三号会议室
分论坛主持	Hak-Min Kim博士/忠南科技园CEO兼董事长/韩国	
14:00-14:25	昌原创新集群的管理模式: 全方位服务模式的研究/Sang-Chul Park教授/KAIST/韩国	
14:25-14:50	关于加强科技园区创新功能的思考/王缙慈/北京大学/中国	
15:10-16:25	分论坛: 科技园的运营模式——社会和经济效益的讨论	国际会议中心 三号会议室
分论坛主持	Deog-Seong Oh/世界创新城市联盟总干事/韩国	
15:10-15:35	中南科技园在地方经济中的作用/Hak-Min Kim博士/忠南科技园CEO兼董事长/韩国	
15:35-16:00	济州科技园运营策略简介: 科技园——联合的交响乐/Wan Kyun Boo/Jeju 国际发展中心/韩国	
16:00-16:25	科技园在科技企业文化和地方经济发展中的作用/Mahmoud Sheikh Zeinodin/伊斯法罕科技城/伊朗	
分论坛主席	Janekrishna Kanatharana/泰国科技园总裁/泰国	
15:10-15:35	科技园在科技创业文化培养和地方经济发展中的作用/May Hsia/新竹科技园管委会/中国台湾	
15:35-16:00	科技园运作的规范化——通往产业之路? /Gengsun Choi/京畿道科技园/韩国	
16:00-16:25	发挥大学科技园的优势, 推进大学生创新创业/韩高荣/浙江大学科技园管委会主任/中国	
16:45-17:15	ASPA 企业奖发言	国际会议中心 大会议厅
企业奖发言主持	Sun-kook Kwon, 亚洲科技园协会总干事, 韩国	
16:45-17:15	ASPA 企业奖发言 Dentis / Genesis Photonics Inc/ HiChina / OPM Laboratory	
闭幕式主持	Chew Mun Hou总裁, iAxil Pte Ltd, (腾飞集团), 新加坡	
17:15-17:30	下届大会承办方发言: 新竹科技园管委会主任: Yen Randy/项目经理: Hsia May/中国台湾	
17:30-17:35	闭幕致词/Sunkook Kwon/亚洲科技园协会总干事/韩国	
17:35-17:40	闭幕致词/Chachanat Thebtaranonth/前世界科技园协会主席/泰国	
17:40-17:45	闭幕致词/杨志强/北京市海淀区人民政府副区长/中国	
17:45-17:50	宣布大会闭幕 /徐井宏/清华科技园启迪控股股份有限公司总裁/中国	

19:00-19:30	正式晚宴	创新大厦三层多功能厅
19:00-19:20	徐井宏/启迪控股股份有限公司总裁/中国 承办方致辞/梅萌/清华科技园启迪控股股份有限公司董事长、亚洲科技园协会副主席/中国	
19:20-19:30	企业奖颁奖仪式主持/Sunkook Kwon/亚洲科技园协会总干事/韩国	
19:30-19:33	ASP A 企业奖 1 颁奖嘉宾: Chechenat Thebtaranonth/前世界科技园协会主席/泰国	
19:33-19:36	ASP A 企业奖 2 颁奖嘉宾: Yoslan Nur/联合国教科文组织项目专员/法国	
19:36-19:39	ASP A 企业奖 3 颁奖嘉宾: Deog-Seong Oh/世界创新城市联盟总干事/韩国	
19:39-19:46	ASP A 企业最高奖 颁奖嘉宾: Jang-Hyun Lee/亚洲科技园协会主席/韩国	
19:46-19:50	获奖企业合影留念	
08:45-10:00	清华科技园/Sohu.com/Google China	北京清华科技园
10:00-10:45	中关村软件园	中关村科技园
10:45-11:30	中关村生命科学园	中关村科技园
13:15-18:00	旅游1组: 长城, 晚上约18:00在地铁10/13号线知春路站解散, 大轿车返回清华科技园	北京
13:30-18:30	旅游2组: 颐和园+奥林匹克公园(鸟巢) + 晚上约18:30到达首都机场3号航站楼+晚餐 (昆山市人民政府资助现金20美元/人) + 登机前往昆山市参加会议分论坛	北京

2008世界科技园协会亚洲分会暨亚洲科技园协会联合年会分论坛:科技园与区域经济发展
(仅限部分应邀外宾参加)

Post Conference Program of 2008 IASP-ASP A Joint Conference: The Role of Science Parks on Regional Development Forum (Invited Foreigner Guests Only)

07:30-8:30	酒店早餐	昆山宾馆餐厅
09:00-09:15	主办方致辞/张国华先生/昆山市市委书记(拟邀请)/中国	
09:15-09:30	主办方致辞/徐井宏先生/清华科技园启迪股份总裁/中国	
09:30-09:45	欢迎辞/朱克江先生/江苏省科技厅厅长(拟邀请)/中国	
09:45-10:15	专家演讲: 网络中的网络, 世界科技园协会在世界科技园区网络中的作用/Luis Sanz/世界科技园协会总干事/西班牙	
10:30-10:50	主题发言: 世界顶尖科技园的发展现状与趋势/Chechenat Thebtaranonth/前世界科技园协会主席/泰国	
10:50-11:10	主题发言: 亚洲科技园协会在亚洲地区合作中的作用/Sun-Kook Kwon/亚洲科技园协会总干事/韩国	
11:10-11:30	主题发言: 江苏科技企业孵化器已成为创新创业的重要载体/李敏先生/江苏省高新技术创业服务中心主任/中国	
11:30-11:50	主题发言: 创业投资在苏南地区经济发展中的作用与影响/徐锦荣先生/江苏高科技投资集团有限公司董事长/中国	
14:30-14:50	主题发言: 迈向知本经济——科技园发展的挑战/Yoslan Nur/联合国教科文组织项目专员/法国	
14:50-15:10	主题发言: 韩国大德科技谷高技术风险投资企业商业化策略/Deog-Seong Oh/世界创新城市联盟总干事/韩国	
15:10-15:30	主题发言: 大学科技园作为“官、产、学、研、介”合作机制在长三角地区的有效发挥/刘万枫先生/昆山启迪科技园发展有限公司总经理/中国	
16:00-16:20	主题发言: 昆山特色产业基地在创新城市建设中的作用与影响/黄健先生/昆山市副市长/中国	
16:20-17:20	发言与讨论: 科技园区对高新技术企业发展的推动作用/负责人/维信诺公司、瑞博公司、通创微芯公司	
17:20-17:30	闭幕词/管爱国先生/昆山市市长/中国	
07:30-8:30	酒店早餐	昆山宾馆餐厅
09:00-12:00	昆山考察活动	昆山经开区
09:00-10:00	参观昆山改革开放30年成果展	
10:00-11:00	参观昆山龙腾光电有限公司	
11:00-12:00	参观清华科技园(昆山)	
13:00-16:30	文化参访	昆山周庄
13:00-16:30	民俗游览——周庄	
18:30-23:30	贵宾离会前往北京	

会议议程

Conference Program

Abbreviation: STP - Science and Technology Parks
TICC - TusPark International Conference Center

09:00-22:00	2008 IASP-ASPA Joint Conference Registration	Wenjin Int. Hotel Lobby
09:00-22:00	2008 IASP-ASPA Joint Conference Registration	Wenjin Int. Hotel Lobby
15:30-18:00	ASPA Board Meeting	TusPark Club/Room Cheng
15:00-18:30	Meeting of Chinese University Science Parks	TICC Conference Room1
18:30-19:00	IASP Asia Pacific members Assembly	Wenjin Int. Hotel Level4 Room FurongYue
19:00-20:30	Welcome Reception, Informal, hosted by TusPark	Wenjin Int. Hotel Level 4
09:00-10:20	Opening Ceremonies & Keynote Session	TICC Conference Hall
09:00-09:05	Master of Ceremonies: Herbert Chen President of Asia Pacific Division, IASP, VP of TusPark, China	
09:05-09:10	Welcome address, Ministry of Science and Technology, P.R. China	
09:10-09:15	Welcome address, Beijing Municipal Government, P.R. China	
09:15-09:20	Host Greeting: Luis Sanz, Director General, IASP, Spain	
09:20-09:25	Host Greeting: Jong-Hyun Lee, Chairperson of ASPA, Korea	
09:25-09:30	Welcome address, Administration Committee, Zhongguancun Science Park, Beijing, P.R. China,	
09:30-09:35	Welcome address, Fusheng Lin, Mayor, Beijing Haidian Municipal Government, China	
09:35-09:40	Welcome address, Tsinghua University China	
09:40-09:45	Conference Opening, Meng Mei, Chairman, TusPark Co., Ltd, Vice Chairperson, ASPA, China	
09:45-10:15	Keynote Speech: The way of independent innovation China, Prof. Guanhua Xu, Director, Committee of Education, Science, Culture, Health and Sports, National Committee of the Chinese People's Political Consultative Conference (CPPCC), Academician, Chinese Academy of Science(CAS), Formal Minister of Science and Technology (MOST), China	
10:15-10:20	Opening Ceremony of TusPark innovation service Platform	
10:40-12:20	Parallel Session: Science Parks as platform for business innovation	TICC Conference Hall
Session Chair	Dr. Lin Lei, COO, TusPark Co., Ltd, China	
10:40-11:00	The Evolution of Species: The Science Parks of The Future, Luis Sanz, Director General, IASP, Spain	
11:00-11:20	20 Years Innovation development of Haidian Science Park, Jun Yu, Vice Mayor, Municipal Government of Haidian District, Vice Director, Administration Committee of Zhongguancun Haidian Science Park, China	
11:20-11:40	Sustainable Approaches of Technopolis Development (Case of Daedeok Valley in Korea), Deog-Seong Oh, Secretariat General WTA, Korea	
11:40-12:00	The development of economy in China must rely on Science Parks, Prof. Jisong Wu, Recycling Economy Research Center, BUAA, China	
12:00-12:20	Create the Innovative service system for the Development of High-Tech SMEs, Jinghong Xu, CEO of TusPark, China	
14:00-14:25	Parallel Session: Science Parks as platform for business innovation	TICC Conference Room 1
Session Chair	Yoslan Nur UNESCO Programme Specialist, France	
14:00-14:25	Adaptive and Innovative Development Planning in Southern Taiwan Science Park, Shiann-Far Kung, National Cheng Kung University, Southern Taiwan Science Park Administration, Taiwan, China	
14:25-14:50	Cultivation of Asian Entrepreneurs in Kawasaki-Through the Concept of Asian Venture Business Town, Fumito NAGASAWA, KAWASAKI City, Japan	
14:00-14:25	Parallel Session: Science Parks as platform for business innovation	TICC Conference Room 2
Session Chair	Hak-Min Kim, Ph.D.CEO & President of Chungnam Techno Park, Korea	
14:00-14:25	The Management System of Changwon Innovative Cluster: A Study on the Total Care Service Model, Professor Sang-Chul Park, KAIST, Korea	
14:25-14:50	The ponder over of enhance the innovation function of Science Parks, Prof. Jici Wang, Peking University, China	
14:00-16:25	Parallel Session: Science Parks as platform for business innovation	TICC Conference Room 3
Session Chair	Deog-Seong Oh, World Technopolis Association Secretariat General, Korea	
15:10-15:35	Role of CHUNGNAM TECHNO PARK on Local Economy, Dr. Hak-Min Kim, CEO & President of Chungnam Techno Park, Korea	
15:35-16:00	Overview of the Operational Strategies of Jeju Science Park; Science Park, the Orchestration of Networking, Won Kyun Boo, Jeju Free Int'l Development Center (JDC), Korea	
16:00-16:25	The Role of Science and Technology Parks (STPs) in Technopreneurship Culture Development and Growing Local Economy, Mahmoud Sheikh Zeinodin, ISTT, Iran	
15:10-15:35	Parallel Session: Science Parks as platform for business innovation	TICC Conference Room 4
Session Chair	JaneKrishna Kanatharana, CEO, Thailand Science Park, Thailand	
15:10-15:35	Innovation Systems in Iran and Taiwan and the Favorable Business Environments they Provide for the Growth of Innovation and Innovative SMEs, May Hsia, Hsinchu Science Park Administration, Taiwan, China	
15:35-16:00	Modelling the Works of Science Parks, a Path to be an Industry? Gangsun Choi, Gyeonggi Technopark, Korea	
16:00-16:25	Take advantage of the university Science Parks, Give impetus to the innovation and entrepreneurs of the college students, Gaorong Han, Director, Administrative Committee of Zhejiang University Science Park, China	
16:45-17:15	ASPA Award Presentation	TICC Conference Hall
Session Chair	Sunkook Kwon, Secretary-General, ASPA, Korea	
16:45-17:15	ASPA Award Presentation: Dentils / Genesis Photonics Inc., / HiChina / OPM Laboratory	
17:15-17:30	Parallel Session: Science Parks as platform for business innovation	TICC Conference Hall
Session Chair	Chew Mun Hou, CEO, iAcil Pte Ltd, (Ascendas Corporation), Singapore	
17:15-17:30	Presentation: Host of the Next Conference: Yen Randy/Director General, Hsia May/Project Manager, Hsinchu Science Park Administration, Taiwan, China	
17:30-17:35	Closing Remarks: SunKook Kwon, Secretary-General, ASPA, Korea	
17:35-17:40	Closing Remarks Chachanath Thebtaranonth, Past IASP International President, Thailand	
17:40-17:45	Closing Remarks: Zhiqiang Yang, Vice Mayor Beijing Haidian Municipal Government, China	
17:45-17:50	Conference Closing Jinghong Xu, CEO, TusPark Co., Ltd, China	

19:00-21:30	GALA Dinner	2nd Flr. Innovation Plaza Multi-function Hall
19:00-19:20	Host Greeting: Meng Mei, Chairman, TusPark Co., Ltd. Vice Chairperson, ASPA, China	
19:20-19:30	Master of ASPA Award Ceremonies: SunKook Kwon, Secretary-General, ASPA, Korea	
19:30-19:33	Excellence Prize 1 granted by Chachanat Thebtaranonth, Former IASP International President, Thailand	
19:33-19:36	Excellence Prize 2 granted by Yoslan Nur UNESCO Programme Specialist, France	
19:36-19:39	Excellence Prize 3 granted by Deog-Seong Oh World Technopolis Association Secretariat General, Korea	
19:39-19:46	Grand Prize granted by Jong-Hyun Lee, Chairperson, ASPA, Korea	
19:46-19:50	Photo section, Take a picture of the prize awardees	
08:45-10:00	TusPark: Sohu.com (NASDAQ:SOHU) /Google China	TusPark
10:00-10:45	Zhongguancun Software Park	ZPark, 0.5hr drive from TusPark
10:45-11:30	Zhongguancun life Science Park	ZPark, 0.75hr drive from TusPark
13:15-18:00	Culture Tour: Great Wall, Dismissed around 18:00 at Zhichunlu station, Subway line 10, Bus back to TusPark	
13:15-18:30	Culture tour2: Summer Palace + Olympic Village (Nest), + around 18:30 arrive Int. Airport Terminal 3, (Dinner, USD 20 cash Paid by Kunshan Gov.)+Transfer to Shanghai for Post Conference Program (Foreigner Participants only)	

2008世界科技园协会亚洲分会暨亚洲科技园协会联合年会分论坛:科技园与区域经济发展
Post Conference Program of 2008 IASP-ASPA Joint Conference: The Role of Science Parks on Regional Development Forum (Invited Foreigner Guests Only)

07:30-8:30	Breakfast at Hotel	Kunshan Hotel
09:00-09:15	Host Greetings: Mr. Guohua Zhang, Head of Municipal Government, Kunshan, China	
09:15-09:30	Host Greetings: Mr. Jinghong Xu, CEO, TusPark, China	
09:30-09:45	Welcome address: Mr. Kejiang Zhu, Head of Science & Technology Department, Kunshan, China	
09:45-10:15	Keynote Speech: A networks' network: IASP supporting the role of Science Parks around the world, Luis Sanz, Director General, IASP, Spain	
10:30-11:30	Keynote Session	
10:30-10:50	Speech: The top Science Parks in the World - Current saturation and development Trend, Chachanat Thebtaranonth, Former IASP International President, Thailand	
10:50-11:10	Speech: The Role of ASPA in Asian Regional Cooperation, SunKook Kwon, Secretary-General, ASPA, Korea	
11:10-11:30	Keynote Speech: Incubator in Jiangsu Province has become the very important platform of the Innovation & entrepreneurs, Mr. Min Lee, Director, High-Tech Entrepreneurs Service Center, Jiangsu Province, China	
11:30-11:50	Keynote Speech: The role and impact of the entrepreneurs investment on the economic development of South Jiangsu Province, Mr. Jinrong Xu, Chairmen, Jiangsu High-Tech Investment Group Co., Ltd, China	
14:30-15:30	Plenary session	
14:30-14:50	Keynote Speech: Moving towards Knowledge Based Economy: Challenges in Science Park Development, Yoslan Nur UNESCO Programme Specialist, France	
14:50-15:10	Keynote Speech: Business Incubation Strategy of High-tech Venture Firms in Daedeok Valley, Korea, Deog-Seong Oh / World Technopolis Association Secretariat General, Korea	
15:10-15:30	Keynote Speech: University Science Parks, the effective platform for the integration of government, industrial, university, research in Yangtze River Delta Region, Mr. Wanfeng Liu, CEO, TusPark (kunshan), China	
16:00-17:30	Speech, Discussion & Closing Ceremonies	
16:00-16:20	Keynote Speech: The role and impact of Kunshan unique industrial base on the Construction of the innovation city, Mr. Jian Huang, Vice Mayor, Kunshan City, China	
16:20-17:20	Discussion, Q&A, the role of the science parks on the development of the High-Tech enterprise/ Chaired by: Visionox Technology Co., LTD, Suzhou Ribo Life Science Co., Ltd, Tongchuang Micro-chip Co., Ltd	
17:20-17:30	Closing Remarks: Mr. Alguo Guan, Mayor of Kunshan City, China	
07:30-8:30	Breakfast at Hotel	Kunshan Hotel
09:00-12:00	Business Visit	Kunshan Eco-Tech Development Zone
09:00-10:00	Exhibition Visit: 30 years achievements of the Chinese Open door and reform policy	
10:00-11:00	Company visit: Infovision Optoelectronics (kunshan) Co., Ltd.	
11:00-12:00	Science Park Visit: TusPark (kunshan)	
13:00-16:30	Culture Tour	Zhouzhuang, Kunshan
13:00-16:30	Zhouzhuang, a City with great historical and cultural traditions, World Cultural Heritage Candidates Listed by the UNESCO in 1998	
18:30-23:30	Travel from Zhouzhuang to Shanghai Hongqiao Airport + Shanghai Pudong Int. AirPort	

ASPA Awards

亚洲科技园协会入园企业奖介绍

背景:

亚洲科学园区协会奖通过提名和奖励亚洲科学园区内发展迅速的企业,特别是亚洲科学园区协会会员机构,来促进广大企业的发展。该奖项还为入园企业之间建立业务联系提供了机会,并通过点评成功案例,向新兴的企业介绍亚洲科学园区内入园企业迅速发展的商业模式。

目标:

- 在获得亚洲科学园区协会会员机构的提名名单之后,颁奖委员会将审读他们的资料,决定最终候选公司。
- 被提名的公司有机会在Cyber ASPA(虚拟网络平台)、亚洲科学园区协会新闻通讯和网络杂志上宣传自己的企业,并可以使用亚洲科学园区协会的网站寻找其他入园企业进行合作,拓展业务。
- 奖项的评比覆盖整个亚洲区域,通过介绍亚洲地区高速发展的企业以实现创业公司之间的技术合作

Background:

The Aims Of The Aspa Awards Are To Encourage Enterprises To Achieve Their Aspirations For Business Growth By Identifying And Rewarding The High-growth Enterprises Based In Asian Science Parks, Especially Aspa Membership Organizations, And To Create Opportunities For Business Matching Between Tenant Companies And Introduce Models Of Growing Firms Based In Asian Science Parks For Emerging Enterprises By Commending Successful Businesses.

Objective:

- After receiving nominations from ASPA membership organizations, Awarding Committee examine documents and choose finalists.
- Nominated companies have opportunity to promote their businesses through the Cyber ASPA, ASPA newsletters and webzines and to use the ASPA Network for business matching between tenant corporations and stimulate business developments.
- The scope of awarding will be broaden into all parts of Asian region and the technical cooperation will be possible among venture businesses by introducing high-growth enterprises in Asian region.

12th ASPA Annual Conference ASPA Award Prize Awardees Introduction

第十二届亚洲科技园协会年会入园企业奖获奖企业介绍



Dentis (丹提斯) 成立于2005年3月17日, 创始人Sim Gi Bong 在移植体相关领域已有13年的经验。我们拥有高端的移植体技术, 发展异常迅速。我们制造的移植体最清洁, 为顾客创造了最物有所值的产品, 体现了公司上下高度的社会责任感。随着老龄化想象的日益突出和经济的不断发展, 我们预测移植体产业将会成为最受欢迎的产业。Dentis (丹提斯) 将会继续致力于产品和技术的开拓, 立志成为全球第一的以出口为主的专业移植体公司。

Dentis was established in 2005. 3. 17. by Sim. Gi Bong who has relative experience for 13years regarding Implant and is increasing rapidly with verified intensive Implant technology. We are manufacturer making the cleanest Implant, giving the most valuable worth to our customer and trying to do social responsibility as one from all employees. We estimate this Implant business is the most preferred industrial. Because of increasing aging people and economic so Dentis will try to exploit product and technology. Especially we will be the best professional Implant company in the world wide with concentrating our efforts on export to abroad.



Light up the world

新世纪光电股份有限公司 (GPI) 在2002年创建初, 注册资本仅为4.5万美元, 员工2名, 是一家名副其实的新公司。起初, GPI致力于发展绿色LED的, 而这类产品无论在亮度和收益上都碰到了比典型的比蓝色LED更多的困难。然而出色的研发能力和市场营销策略使GPI在最初3年的蒙受连续亏损之后于2005年达到盈亏平衡点。在随后的2006和2007年扭亏为盈, 每股盈利分别为3.17和4.84。自2003年起, 复合年增长率超过120%, 并于2007年12月份首次公开募股。GPI是目前主要的氮化镓蓝色和绿色LED晶圆供应商, 并向中国、台湾、韩国和日本的客户供应高质量的LED芯片。目前公司在运作的新项目为LED照明的技术集成, 从晶圆圆、芯片加工、包装到建模。GPI将一如既往地为客户提供性价比最佳的LED照明产品, 以期自己在今后能成为LED照明器材的领导厂商。

Genesis Photonics Inc., a truly Start-up company, was found in 2002 from only capital size USD45,000 and 2 employees. In the beginning, GPI focused on Green LED development which was more difficult than typical blue LED technology in brightness and yield rate. Due to the good contraction in R&D as well as correct marketing strategy, GPI broke even in 2005 after suffering the first 3 years financial loss then made profit with EPS 3.17, 4.84 in 2006 and 2007, respectively. The CAGR was more than 120% since 2003 and went to IPO in Dec. 2007. GPI is the dominant GaN blue and green LED Epi wafer supplier right now, and also offer the good quality LED chip to the customers in China, Taiwan, Korea, and Japan. The new business under development is the technology integration form Epi-wafer, chip process, package to module for LED lighting. GPI will offer the optimum LED lighting product to customers with the best cost performance ratio and become a LED solution lighter provider in the future.



中国万网是中国网络服务公司中的佼佼者, 公司提供域名注册、虚拟主机、邮件代管及电子商务等全套的一站式在线服务。中国万网致力于为企业设计自己的网站以帮助他们实现今后高质量、低成本的网络营销, 和这类企业的最终网络信息管理。

公司已同时通过了互联网名字与地址分配机构 (ICANN) 和中国互联网中心 (CNNIC) 这两家全球和国内的最高等级的互联网管理机构的认证, 成为了专门的注册代理机构。如今, 中国万网拥有并管理着300多万个中英文域名, 这为它在域名注册行业和虚拟主机技术引进方面建立了强势地位。公司目前为30多万名用户提供快速、稳定又安全的虚拟主机和邮件代管服务。

值得一提的是, 公司在获得来自2007年世界500强企业新嘉思公司的数百万美元投资之后, 得到了快速的发展。中国万网旗下拥有中国万网 (www.net.cn) 和买卖网 (www.com.cn), 为客户提供全套的信息技术应用和互联网营销服务。公司总部位于北京, 至今在全国31个省份和城市已设有12家分公司并发展了8000左右个代理商, 使中国万网成为了中国互联网服务行业的旗舰企业。

HiChina is the leading network services provider in China. With a whole set of one-stop online services relating to domain name registration, web hosting, mail hosting and e-commerce, etc., HiChina is dedicated to help the enterprises with their own website design for their further high quality and low cost network marketing and final network information management of enterprises.

It has been an accredited registrar by both ICANN and CNNIC, which are the highest Internet administrative organizations worldwide and nationwide. At present, the number of the domain names both in Chinese and English managed and hosted by HiChina has been reached more than three millions. So, this has built its strong position in domain name registration industry and the introduction of web hosting technology. And currently it is serving more than 300,000 enterprise users with fast, stable and secure websites as well as email hosting services.

In particular, with the investment of dozens of million USD from Synnex - a Fortune 500 companies in 2007, HiChina get fast growth. HiChina companies contain HiChina (www.net.cn), Mymal (www.com.cn) provide an all-in-one IT application as well as internet marketing services.

Headquartered in Beijing, it has so far established 12 branches and has developed about 8000 agents through 31 provinces and cities nationwide. This made HiChina become the real flagship of the Chinese Internet service industry.

OPM

OPM laboratory Co., Ltd.

流程制造实验室成立于2004年, 是一家高速发展的创业公司, 为全球客户提供快速精密的制造服务。公司结合激光烧结技术和磨法, 研发了一套独特的“多功能三维成型零件”处理方案。使得使用这套方案的客户能够比使用其他传统方案节省1/6的时间, 同时, 还能完成比以前更复杂更精密的三维结构。有了此项核心技术, 流程制造实验室可以为全球各个领域有需要的客户提供新的方案, 不论是汽车电子业、家用电子产品业、移动设备业还是其他精密电子零件业。流程制造实验室的经营战略是与全球电子制造服务业的领军人物合作, 如与富士康技术和日本双叶电子工业株式会社的合作。此项战略大大提高了公司的销售业绩。最后, 流程制造实验室的专业团队乐于为解决客户的技术难题, 满足客户的需求, 并致力于将此项技术打造成全球快速精密制造服务业的标杆。

Founded in 2004, OPM Laboratory is an explosively growing venture company serving global customers in the field of rapid and precision manufacturing. By combining selective laser sintering with milling method, OPM Laboratory has developed an unique solution for "Multi Functional 3D Molding Parts" to which the customer can save up to 1/6 the time and cost than other conventional methods, and at the same time being able to achieve more precise and more complex 3D structures than ever before. Building on this core technology, OPM Laboratory has developed new service solutions to meet the unmet demands and needs of the customers around the world. The services can be applied in many fields, such as car electronics, home electronic appliances, mobile appliances, and other precision electronic parts. OPM Laboratory's business strategy to partner with global leaders in EMS such as Foxconn Technology and Futaba, has shown strong growth in sales. Lastly, the team of professionals at OPM Laboratory enjoys solving the technological challenges of the customer's unmet demands, and striving to make this technology the global standard in the field of rapid and precision manufacturing.

午餐 Lunch



座落于清华科技园中心花园的阳光厅，造型流畅，玻璃与钢架结构立体通透，远远望去，精巧别致，彰显现代艺术与建筑的完美结合。会议提供的商务自助午餐由清华科技园的高级厨师亲自制作，包括中西各种冷盘，主菜和甜点水果组成，让你充分享受中国美食与西式用餐方式的完美结合所带给您的用餐享受。

Garden Lobby is located in the central of TusPark, structured beautifully of glass and steel. The Garden Lobby is exquisite and elegant, presenting the perfect combination of modern art and architecture. The provided business buffet lunch is made by the senior chef of TusPark, including all kinds of Chinese and Western cold dishes, main course and dessert or fruit, which allow you to fully enjoy the buffet with the perfect combination of Chinese food and Western dining style.

正式晚宴 Gala Dinner

会议的正式晚宴，将在清华科技园创新大厦二层多功能厅举行。创新大厦是清华科技园主园区内的第一栋建筑，建成于2002年，入住企业包括SUN, NEC, Slumburge 等跨国公司。二层多功能厅可以容纳300人开会和150人用餐。晚餐将由园区内的五星级酒店提供送餐服务。

为晚餐助兴的将是来自清华大学学生艺术团的学生们，清华大学学生艺术团成立于1958年，全部由清华大学的学生组成。来宾们可以近距离地欣赏这些未来的IT工程师，建筑师，律师所表演的精彩节目。

A formal dinner will be held on the level two multi-function hall of Innovative Building in TusPark. Innovative Building is the first building in TusPark, which was built in 2002 with such international enterprises as SUN, NEC, Slumburge in it. The level two multi-function hall can accommodate 300 people for meetings and 150 guests for dining. The dinner is sent by the five-star hotel in the park. Students from Tsinghua University Students Art Troop will give a performance for the dinner. Tsinghua University Students Art Troop was founded in 1958 by students in Tsinghua University. The guests can enjoy the wonderful programs by these future IT engineers, architects and lawyers.



参观企业 Business Visit



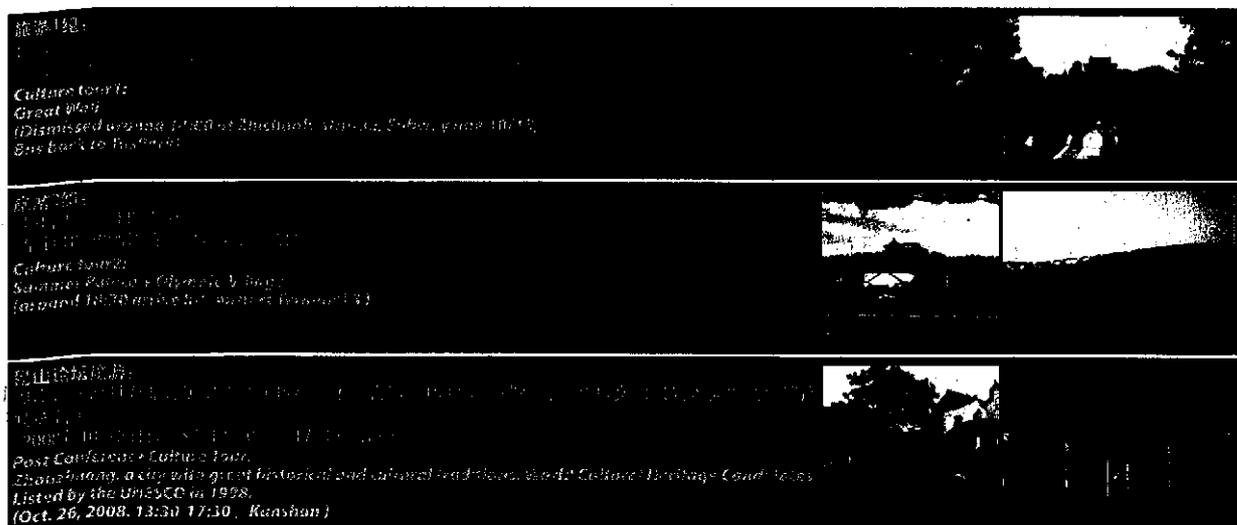
搜狐 Sohu

谷歌 Google

中关村软件园 Zhongguancun Software Park

中关村生命科学园 Zhongguancun Life Science Park

游览 Culture Tour



故宫 1日

Culture Tour 1:

Great Wall

(Dismissed around 17:00 of Zhongshan, 18:00 of Summer, 19:15

Bus back to the hotel)

故宫 2日

Culture Tour 2:

Summer Palace & Olympic Village

(Dismissed 18:30 arrive the summer Palace 18:45)

登山徒步远足

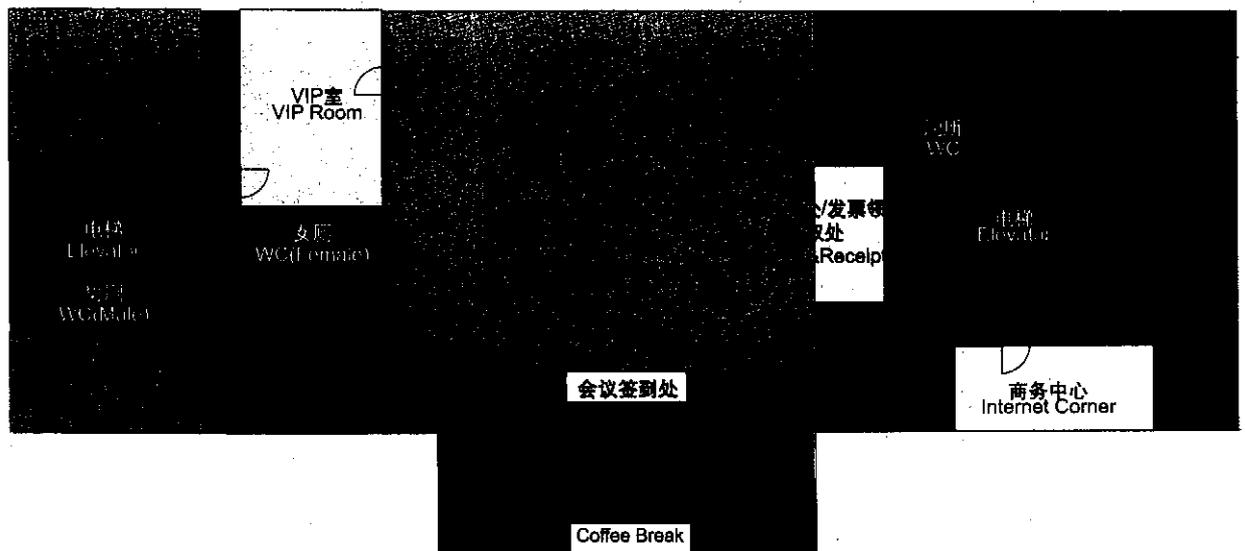
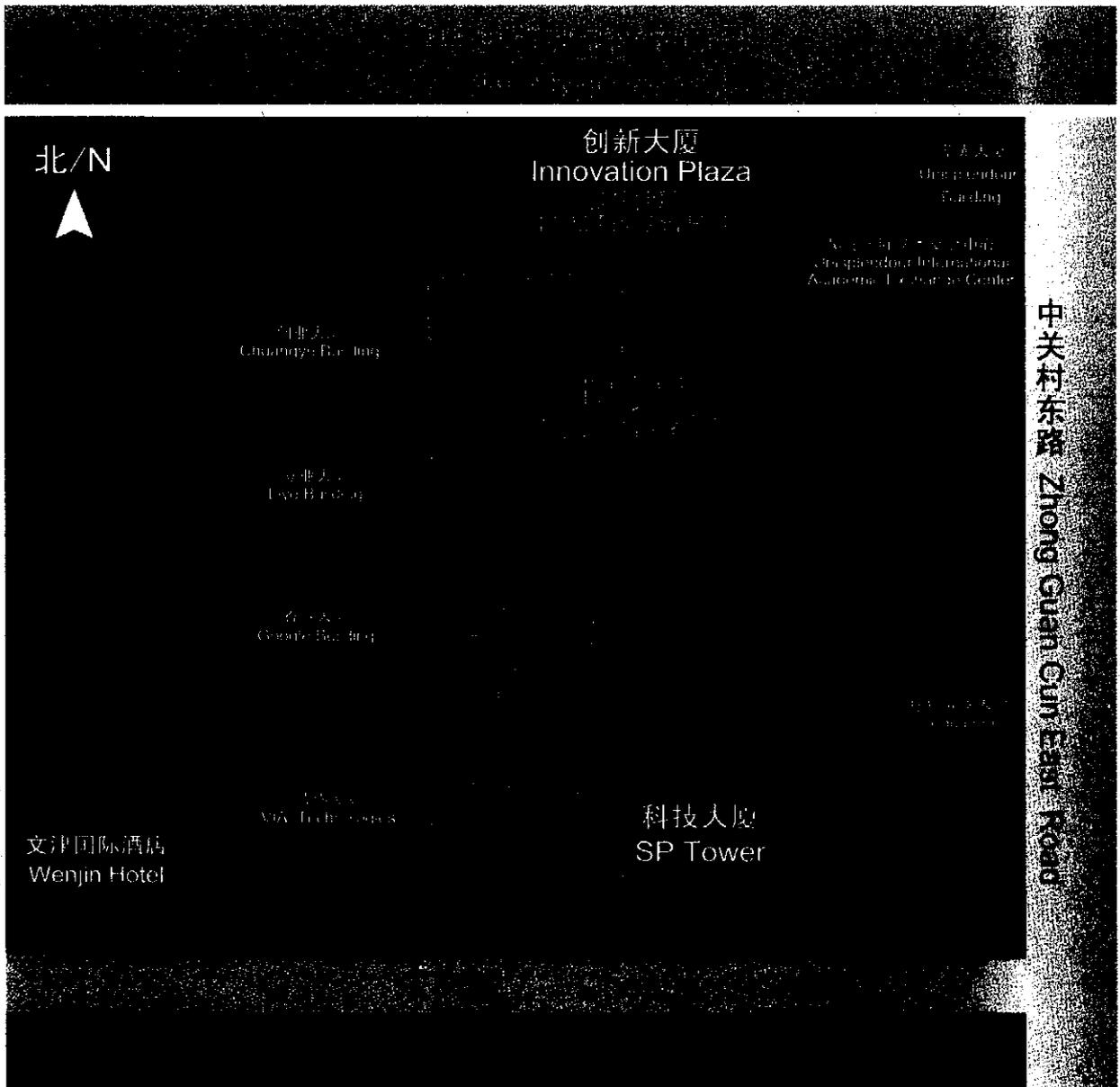
Post Conference • Culture Tour

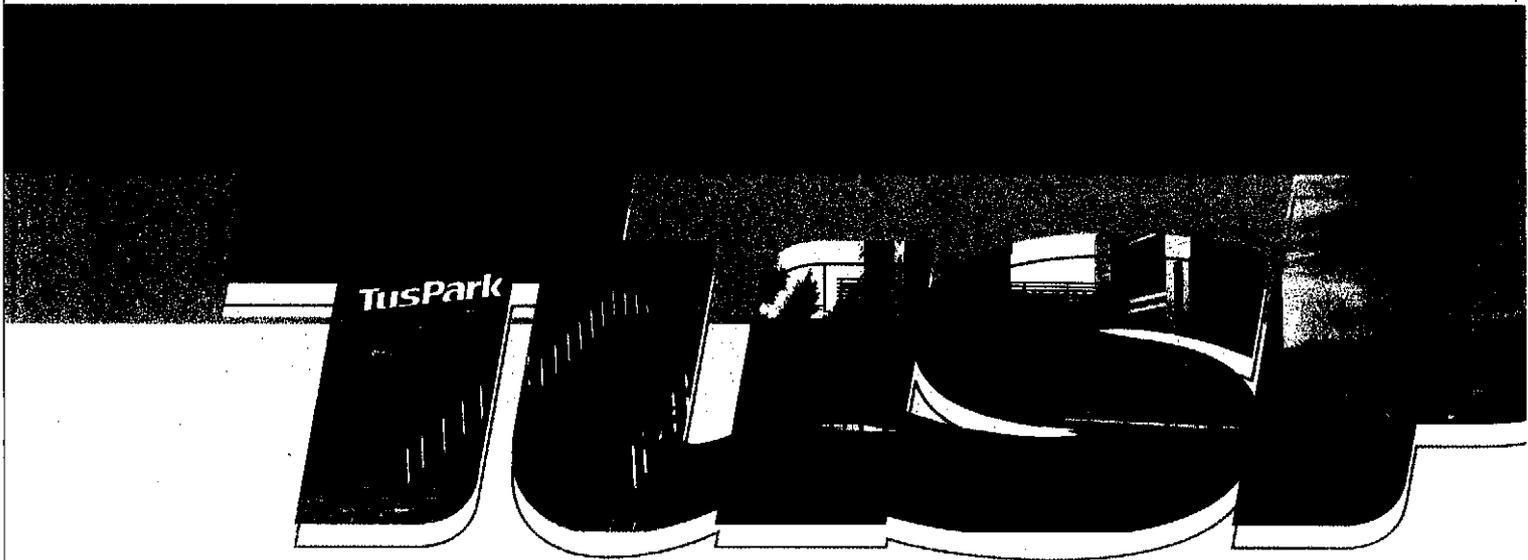
Zhangshan, a city with a great historical and cultural tradition, was a Cultural Heritage Land, listed

by the UNESCO in 1998.

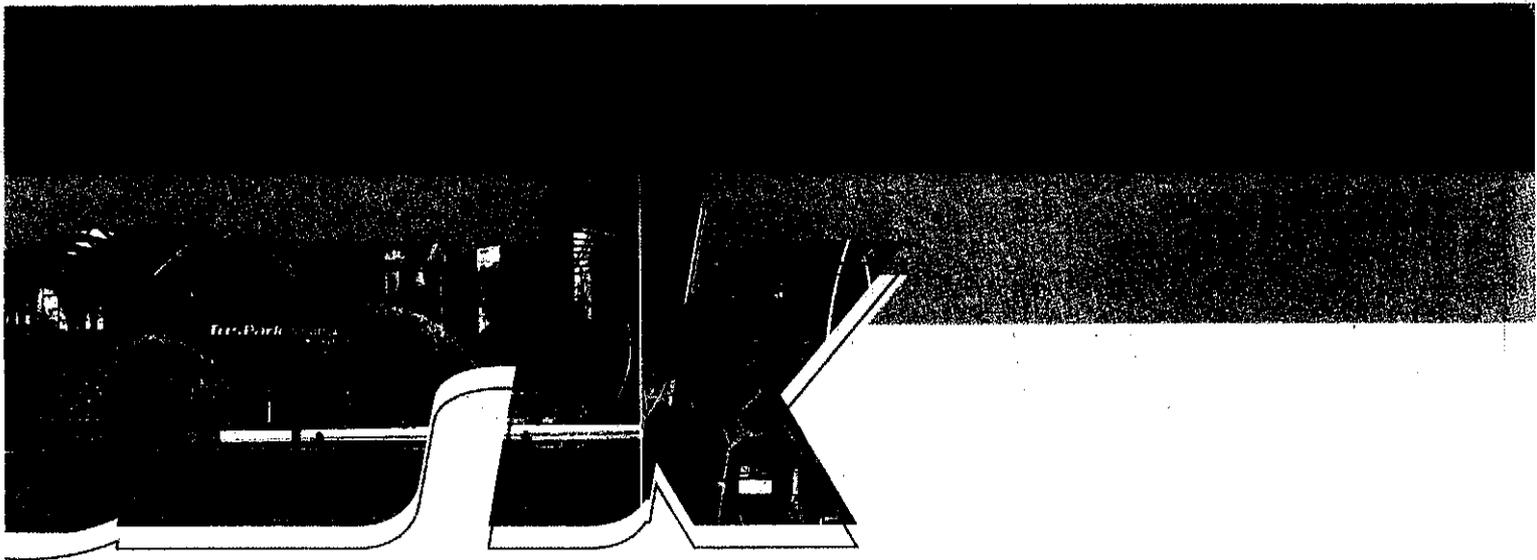
(Oct. 26, 2008. 13:30 17:30, Ranshan)

Map of TusPark&Conference Center





TusPark 清华科技园





2008 IASP-ASPA 联合年会
中国·北京·清华科技园
2008.10
2008 IASP-ASPA Joint Conference
TUSPARK, BEIJING, CHINA
2008.10

Carwan Li ying

世界科技园协会亚洲分会年会
IASP Asian Divisions Conference

第十二届亚洲科技园协会年会
The 12th ASPA Annual Conference



2008世界科技园协会亚洲分会
暨亚洲科技园协会联合会



参会人名录

2008 IASP-ASPA Joint Conference

2008 世界科技园协会亚太分会暨亚洲科技园协会联合会年会议

List of Delegates

2008 世界科技园协会亚太分会暨亚洲科技园协会联合会年会议 参会人员名单

名 First Name	姓 Last Name	国家和地区 Nationality & Region	单位 Organization	职位 Position	联络方式 Contact information
Birrell	Nick	澳大利亚 Australia	Monash University	Professor	nick.birrell@src.monash.edu.au
Nur	Yoslan	法国 France	联合国教科文组织 (Organization)	项目专员 Project Officer	I.nur@unesco.org
乔治		格鲁吉亚 Georgia	格鲁吉亚驻华大使馆 Embassy of Georgia in China	参赞 counselor	geobeijing@mail.com
Chun	Jung-Shin	韩国 Korea	Oh Deog-Seong先生的夫人	女士 Oh Deog-Seong's wife	
Lee	Jong-hyun	韩国 Korea	亚洲科技园协会 ASPA (Asian Science Parks Association)	主席 Chairperson	hngkmai@cyberaspa.org
Oh	Deog-Seong	韩国 Korea	世界科技城市联盟 WTA (World Technopolis Association)	秘书长 Secretary General	hngsup@metro.daejeon.kr
Lee	Sung J	韩国 Korea	JDC (Jeju Free Int'l City Development Center/济州国际自由城市开发中心)	先生	sjiney@jdccenter.com
Kim	Jino	韩国 Korea	JDC (Jeju Free Int'l City Development Center/济州国际自由城市开发中心)	先生	sjiney@jdccenter.com
Lee	Kookdon	韩国 Korea	Gyeonggi Technopark京畿道科技园	Director, Planning Dept. 规划部主任	kookdon@gfp.or.kr
Kim	Jungshik	韩国 Korea	Gyeonggi Technopark京畿道科技园	研究员 Researcher	ks96@gfp.or.kr
Yang	Jiyoon	韩国 Korea	Gyeonggi Technopark京畿道科技园	研究员 Researcher	yjy@gfp.or.kr
Chun	Seokyoung	韩国 Korea	Gyeonggi Technopark京畿道科技园	Senior Researcher 高级研究员	syehun98@gfp.or.kr
Lee	Jiwon	韩国 Korea	Asian Science Park Association 亚洲科技园协会	研究员 Researcher	hngkmai@cyberaspa.org
Lee	Eunkyoung	韩国 Korea	Daegu Technopark Foundation	Manager	legontires@tdp.org
Nam	Myung-ho	韩国 Korea	Asian Science Park Association 亚洲科技园协会	Director 主任	yhnam@aspa.or.kr
Nam	Kyoung-Joo	韩国 Korea	Asian Science Park Association 亚洲科技园协会	Manager 技术政策部经理	fulans@paran.com
Ahn	Hyo-Jung	韩国 Korea	Changwon Cluster Development Agency	Manager	fulans@paran.com
Hong	Jong-Uk	韩国 Korea	Changwon Cluster Development Agency	Head director	kat@technopark.kr
Nam	Hun Ihl	韩国 Korea	Korea Technopark Association	President	lee.kwanho@gmail.com
Lee	Kwanho	韩国 Korea	Teesung Electro-Circuit Systems	Vice President	swjlee@shidi.or.kr
Lee	Sang-Won	韩国 Korea	Korea Health Industry Development Institute (KHIDI)	Principal Researcher/Team Leader	swcoya@hnp.or.kr
Jung	Seung Woo	韩国 Korea	Busan Techno-Park	Manager	ackjinh@tp.or.kr
Kim	Dong Chul	韩国 Korea	Busan Techno-Park	President	chanjk@tpo.org
Jeon	Kyu-chan	韩国 Korea	Daegu Technopark	Team Executive Staff	hars01298@tdp.org
Lee	youngki	韩国 Korea	Daegu Technopark Foundation	Assistant Manager	hngsh@tpn.org
Park	Youn Kyoo	韩国 Korea	Daegu Technopark Foundation	Management dept. Director	al77172@daegu@mail.net
Lee	Hong Woo	韩国 Korea	Daegu City Hall	Public Servant	leehw@daegu@mail.net
Jeon	Miryong	韩国 Korea	Daegu City Hall	Researcher	skv@technopark.kr
Chang	Rae Woong	韩国 Korea	Korea Technopark Association	President (局长)	rchang@shlp.or.kr
Jeon	Tae Won	韩国 Korea	Gyeongbuk Technopark (庆北科技园)	Manager	itw@tpn.or.kr
Han	Moo-Ho	韩国 Korea	Gyeongbuk Technopark (庆北科技园)	Director	mhan@eria.re.kr
Lee	Michael	韩国 Korea	Chungnam Regional Innovation Agency	Director	utokorea@tccorp.com
KIM	BYEONG YONG	韩国 Korea	UTO International Corporation	President	by077@shlp.or.kr
PARK	WOO JIN	韩国 Korea	GWANGJU TECHNO PARK	Director of Industrial Support Agency	wil292@shlp.or.kr
JANG	KI WOONG	韩国 Korea	GWANGJU TECHNO PARK	Assistant manager	hyoon@shlp.or.kr
Lee	Mihye	韩国 Korea	Ulsan Technopark	Assistant Manager	mihye@shlp.or.kr
Kim	Siukook	韩国 Korea	Asian Science Park Association 亚洲科技园协会	General Manager	skwon@knu.ac.kr
Choi	Gangsun	韩国 Korea	Gyeonggi Technopark京畿道科技园	secretary-general 秘书长	kschoi@gfp.or.kr
PARK	SANG-CHUL	韩国 Korea	Korea Polytechnic University/ KAIST	Director General 主任 (总)	scpark@kpu.ac.kr
Kim	Hak-Min	韩国 Korea	Chungnam Techno Park	Professor 教授	cco@shlp.or.kr
Boo	Won-Kyun	韩国 Korea	JDC (Jeju Free Int'l City Development Center/济州国际自由城市开发中心)	CEO	sjiney@jdccenter.com
Kim	Hee Gwon	韩国 Korea	Dentis Co., Ltd. (final nominated company in ASPA Award)	Director 主任	tt1@dentis.co.kr
KIM	WANJIN	韩国 Korea	Beijing Gyeongbuk Technology Service Co., Ltd	General Manager	davidkimg@shlp.or.kr

名 First Name	姓 Last Name	国家和地区 Nationality & Region	单位 Organization	职位 Position	联络方式 Contact information
TAJUDDIN	AHMAD SHUKRI	马来西亚 Malaysia	KULIM TECHNOLOGY PARK CORPORATION	GROUP CHIEF EXECUTIVE OFFICER	SHUKRI@KTHP.COM.MY
CHONG LEUNG	Paul Reynold Lit Fong	毛里求斯 Mauritius	Mauritius Embassy in China 毛里求斯驻华使馆	Ambassador大使	embmaur@mpublic.bta.net.cn
MIRANDA ORTIZ	ALFREDO	墨西哥 Mexico	Embassy of Mexico in China	Deputy Head of Mission	embmxm@mpublic.bta.net.cn
MARTINEZ PERALTA	ALEJANDRO	墨西哥 Mexico	Embassy of Mexico in China	Head of Scientific and Technologic Cooperation	embmxm@mpublic.bta.net.cn
Hashinaga	Junko	日本 Japan	Senboku Chinese Study Group/台北中国研究组	Chairman主席	28asia@city.kawasaki.jp
Nagasawa	Fumiko	日本 Japan	Kanasaki City/崎市政府	Assistant Manager助理经理	norimoto@mlab.net
Kazuto	Morimoto	日本 Japan	OPM laboratory Co.,LTD	Representative and Managing Director 公司代表和行政主任	hashinag@ktp.co.jp
Hashinaga	Masao 橋永雅夫	日本 Japan	Kyoto Research Park Co. Ltd京都研究园有限公司	Incubation Manager孵化器经理	jinuma@ksp.or.jp
Jinuma	Kei	日本 Japan	KSP, Inc神奈川科技园公司	Chief	nagashima@kawasaki-net.ne.jp
Nagashima	Masasaki	日本 Japan	Institute of Industrial Promotion for Kawasaki	Executive Managing Director	r_uematsu@ksp.or.jp
Uematsu	Ryo	日本 Japan	KSP, Inc神奈川科技园公司	Facility & Information Network Division	i_tokunaga@ksp.or.jp
Tokunaga	Ikuko	日本 Japan	KSP, Inc神奈川科技园公司	Section Chief部门主管	shuan@stpa.gov.tw
Tuan	Ssu-Heng	台湾 Taiwan	Hsinchu Science Park Administration 新竹科技园管委会	Director-general	naichih@ststpa.gov.tw
Chen	Chun-wei	台湾 Taiwan	Southern Taiwan Science Park Administration	CEO	zary@photonics.com
SHEU	SHYH-HORNG	台湾 Taiwan	GENESIS PHOTONICS INC	Project Manager 项目经理	rum_hsia@yahoo.com
Hsia	May	台湾 Taiwan	Hsinchu Science Park Administration 新竹科技园管委会	Associate Professor	sfkung@mail.ncku.edu.tw
Kung	Shiann-Far	台湾 Taiwan	National Cheng Kung University, Southern Taiwan Science Park Administration	Director of Investment Services Division 投资服务部主任	wu@sipa.gov.tw
Wu	Paul	台湾 Taiwan	Hsinchu Science Park Administration 新竹科技园管委会	Director General	yen@sipa.gov.tw
Yen	Randy	台湾 Taiwan	Hsinchu Science Park Administration	Senior Executive Officer	naichih@ststpa.gov.tw
Lin	Hsiu-chen	台湾 Taiwan	Southern Taiwan Science Park Administration	Assistant Researcher	naichih@ststpa.gov.tw
Kuai	Nai-chih	台湾 Taiwan	Southern Taiwan Science Park Administration	局长 Director-general	ad0052@stsp.gov.tw
Yang	Wenke	台湾 Taiwan	中部科學工業園區管理局 Provisional Office of Central Taiwan Science Park	主任秘書 Chief Secretary	ad0052@stsp.gov.tw
Wang	Lj Juan	台湾 Taiwan	中部科學工業園區管理局 Provisional Office of Central Taiwan Science Park	科长 Section Chief	ad0052@stsp.gov.tw
Li	Ying	台湾 Taiwan	中部科學工業園區管理局 Provisional Office of Central Taiwan Science Park	世界科技园协会前主席 President of IASP	CHACHANAT@NSTDA. OR. TH/SURUN@TMC.NSTDA. OR. TH
Thebrianonth	Chachanat	泰国 Thailand	泰国科技园 Thailand Science Park	先生	janekrishna@tmc.nstda.or.th
Janekrishna	Kanatharana	泰国 Thailand	National Science and Technology Development Agency / Thailand Science Park (TSP) 国家科 技发展机构/泰国科技园	Thummasaeng Kungvan夫人 Assist	sripirapri@yahoo.com
Thummasaeng	Sripirapi	泰国 Thailand	Faculty of Agriculture, Ubon Ratchathani University	Director of Research and Development	perapong.t@psu.ac.th
Tekasakul	Perapong	泰国 Thailand	Prince of Songkla University	Office 研究和发展中心主任	perapong.t@psu.ac.th
Phaiks	Kamron	泰国 Thailand	Thailand Science Park 泰国科技园	Director of Business Incubation Center 孵化器中心主任	kamron.p@psu.ac.th.kamron.p@hotmail.com
Thummasaeng	Kungyan	泰国 Thailand	Ubon Ratchathani University Science Park/Ubon Ratchathani 大学科技园	University deputy president 大学副校长	thummasaeng@yahoo.com
Thinvongpituk	Chawalit	泰国 Thailand	Ubon Ratchathani University Science Park/Ubon Ratchathani 大学科技园	Technology licensing office manager 技 术认证办公室主任	chawalit@rocketmail.com
Pianthong	Kulachate	泰国 Thailand	Ubon Ratchathani University Science Park/Ubon Ratchathani 大学科技园	Science Park Director 科技园主任	K.Piathong@yahoo.com
Nankongnab	Noppapun	泰国 Thailand	Thaksin University	Lecturer	noppapun_n@hotmail.com
Sanz	Luis	西班牙 Spain	世界科技园协会	总干事 Director General	iasp@iasp.es
Chan	Man Wai	香港 Hong Kong	IASP (International Association of Science Parks)	Vice President 副总裁	man.wai@ksp.or.jp
Chew	Mun Hou	新加坡 Singapore	Hong Kong Science & Technology Park Cooperation 香港科技园公司	CEO	munhou.chew@ascendas.com
Rasti Barzoki	Morteza	伊朗 Iran	iAxil Pte Ltd	Officer in charge in technology park	international_affairs@istt.org

名 First Name	姓 Last Name	国家和地区 Nationality & Region	单位 Organization	职位 Position	联络方式 Contact Information
Mohammadian Inan 夫人		伊朗Iran		女士 Mohammadian Inan 夫人	
Baezzat	Mohammad Reza	伊朗Iran	Fars Science and Technology Park	Technology Deputy	m.baezzat@yahoo.com
FALLAH ZADEH	MOHAMMAD REZA	伊朗Iran	PROVINCE OFFICE	GOVERNOR GENERAL	info@ostan-vz.ir
Mohammad	Ghavidel	伊朗Iran	YAZD SCIENCE & TECHNOLOGY PARK	International Advisor, YSTP	ghavidel@ystp.ac.ir
FAGHFI	MOHAMMAD MAHDI	伊朗Iran	PROVINCE OFFICE	VICE PRESIDENT OF GOVERNOR GENERAL	info@ostan-vz.ir
KHORASANI	HASAN	伊朗Iran	YAZD SCIENCE & TECHNOLOGY PARK	PRESIDENT	hkh@ystp.ac.ir
Mahdi	Lofii	伊朗Iran	YAZD SCIENCE & TECHNOLOGY PARK	MEMBER OF CORRIDOR YSTP	m.lofii@yahoo.com
Shahrin	Shookuhi	伊朗Iran	YAZD SCIENCE & TECHNOLOGY PARK	MEMBER OF CORRIDOR YSTP	shookuhi@gmail.com
Hossein	Rahimi	伊朗Iran	YAZD SCIENCE & TECHNOLOGY PARK	Member of Corridor, YSTP	rahimi@ystp.ac.ir
Sa	taghi	伊朗Iran	YAZD SCIENCE & TECHNOLOGY PARK	MEMBER OF CORRIDOR YSTP	shookuhi@gmail.com
POURSARRAJAN	DARIUSH	伊朗Iran	YAZD SCIENCE & TECHNOLOGY PARK	YAZD CORRIDOR PLANNING MANAGER	
SADEGHI	MOHAMMAD TAGHI	伊朗Iran	YAZD SCIENCE & TECHNOLOGY PARK	YSTP VICE PRESIDENT	m.sadeghi@ystp.ac.ir
POURUSTABE	MOHAMMAD ALI	伊朗Iran	PROVINCE OFFICE	CHIEF MANAGER OF ICT	info@ostan-vz.ir
MIRMOHAMMADI MEYBODI	SEYED ALMOHAMMAD	伊朗Iran	YAZD UNIVERSITY	PRESIDENT OF YAZD UNIVERSITY	presidentoffice@yazduni.ac.ir
Dr. Mohammad Saleh	Owlia	伊朗Iran	YAZD SCIENCE & TECHNOLOGY PARK	Ex president of IASP WA Division	owliams@yazduni.ac.ir
Mohammadian	Inan	伊朗Iran	Rooyesh ict incubator	planning expert	inan.mohammadian@gmail.com
MOGHAVEM	MEHDI	伊朗Iran	ICT COMPANY	先生	ghavidel@ystp.ac.ir
FANAEI	MOHAMMAD HOSSEIN	伊朗Iran	YAZD INDUSTRIAL AND MINE HOME	HEAD OF YAZD INDUSTRIAL AND MINE HOME	ghavidel@ystp.ac.ir
KHABIRI	SEYED ALI ASGHAR	伊朗Iran	IRAN ALLOY STEEL CO	MANAGER OF PLANT DEVELOPMENT	ets.kheyaboo.com
Basamkhani	Nayereh	伊朗Iran	Tehran University	Training Expert	naverehbasamkhani@yahoo.com
Koochekezadeh	MOHAMMAD	伊朗Iran	Solar Panetes Plus	Board member	mkoocheke@yahoo.com
韩 Han	高荣 Gaorong	中国China	浙江大学国家大学科技园 Zhejiang University Science Park	主任 Director	hkr@zju.edu.cn
姚 Yao	凯文 Kaiwen	中国China	华北电力大学科技园 Huabei Electric Power University Science Park	总经理 General Manager	kyw@ncepu.edu.cn
于 Yu	会游 Huiyong	中国China	浙江嘉兴科技城管委会嘉兴市南湖科技局 Jiaxing Science City Administration Committee, Beau of Science & Technology, Nanhu District, Jiaxing City	副局长/主任助理 Vice Director	eevuhv@gmail.com
潘 Pan	志森 Zhisen	中国China	佛山国家高新技术产业开发区管理委员会 Foshan National High-Tech Industrial Development Administrative Committee	主任科员 Director Assistant	82100112@zj.cn.com
林 Lin	师 Shi	中国China	佛山国家高新技术产业开发区管理委员会 Foshan National High-Tech Industrial Development Administrative Committee	副主任 Vice Director	82100112@zj.cn.com
徐 Xu	平 Ping	中国China	佛山国家高新技术产业开发区管理委员会 Foshan National High-Tech Industrial Development Administrative Committee	副主任 Vice Director	patrick_xu@vip.163.com
麦 Mai	智波 Zhibo	中国China	佛山高明沿江工业园管理委员会 Foshan Gaoming Cangjiang Industrial Park Administrative Committee	副主任 Vice Director	82100112@zj.cn.com
潘 Pan	德华 Lihua	中国China	顺德高新技术产业开发总公司 Shunde High-Tech Industrial Development Co., Ltd	副总经理 Vice General Manager	pandthua99@126.com
赵 Zhao	理 Li	中国China	旭天发展有限公司 Xulian Development Co., Ltd	副总 Vice President	li.zhao@tec-park.com
廖 Liao	玫 Mei	中国China	北京航空航天大学中国循环经济研究中心 Recycling Economy Research Center, BUAA	教授 Professor	liamei@buaa.edu.cn
梅 Mei	萌 Meng	中国China	清华科技园启迪股份 Tsinghua University Science Park Tuspark Co., Ltd	主任 Director	meimeng@tbsp.com.cn
徐 Xu	井宏 Jinghong	中国China	清华科技园启迪股份 Tsinghua University Science Park Tuspark Co., Ltd	总裁 President	xujh@tbsp.com.cn
陈 Chen	鸿波 Herbert	中国China	清华科技园启迪股份 Tsinghua University Science Park Tuspark Co., Ltd	副主任 Vice Director	chenhongbo@tbsp.com.cn
雷 Lei	霖 Lin	中国China	清华科技园启迪股份 Tsinghua University Science Park Tuspark Co., Ltd	COO	lilei@tsinghua.edu.cn
张 Zhang	向东 Xiangdong	中国China	HiChina Zhicheng Technology Ltd	CEO/President	pengqinghai@china.com
吴 Wu	季松 Jisong	中国China	Recycling Economy Research Center, BUAA, China北航循环经济研究中心	Professor教授	is.wu@buaa.edu.cn
王 Wang	缙葳 Jici	中国China	Peking University 北京大学	Professor教授	

姓名 First Name	姓 Last Name	国家和地区 Nationality & Region	单位 Organization	职位 Position	联络方式 Contact information
徐 Xu	进章 Jinzhang	中国China	兰州大学科技园 Lanzhou University Science Park	主任、总经理 Director/General Manager	ldkivy@zlu.edu.cn
张 Zhang	川 Chuan	中国China	兰州大学科技园 Lanzhou University Science Park	副主任 Vice Director	ldkivy@zlu.edu.cn
邱 Qiu	七星 Qixing	中国China	厦门大学国家科技园发展有限公司 Xiamen University Science Park Development Co., Ltd.	总经理 General Manager	bdax110@163.com
卢 Lu	欣英 Xinying	中国China	厦门大学国家科技园发展有限公司 Xiamen University Science Park Development Co., Ltd.	副总经理 Vice General Manager	jzc014@fj.its.gov.cn
王 Wang	兴国 Xingguo	中国China	江南大学科技园 Jiangnan University Science Park	总经理 General Manager	wx1002@hotmail.com
戚 Qi	定华 Dinghua	中国China	江南大学科技园 Jiangnan University Science Park	常务副总经理 Executive Vice General Manager	wxusd@163.com
秦 Qin	向东 Xiangdong	中国China	成都西南交大科技园管理有限责任公司 Chengdu Southwest Jiaotong University Science Park Management Co., Ltd.	总经理 General Manager	adliang@home.sw.jtu.edu.cn
江 Jiang	文亮 Wenliang	中国China	北京中航资产经营有限公司/北京科技园建设发展有限公司 Beijing Beihang Assets Management Co., Ltd./Beijing Beihang University Science Park Development Co., Ltd.	董事长、党委书记、董事长 Secretary of CPC/Chairman; Chairman	huvnliang@buaa.com.cn
呼 Hu	文亮 Wenliang	中国China	北京中航资产经营有限公司/北京科技园建设发展有限公司 Beijing Beihang Assets Management Co., Ltd./Beijing Beihang University Science Park Development Co., Ltd.	副总经理、财务总监、总经理 Vice General Manager; Finance Manager; General Manager	heshah@buaa.com.cn
何 He	沙 Sha	中国China	北京中航资产经营有限公司/北京科技园建设发展有限公司 Beijing Beihang Assets Management Co., Ltd./Beijing Beihang University Science Park Development Co., Ltd.	副总经理、财务总监、总经理 Vice General Manager; Finance Manager; General Manager	heshah@buaa.com.cn
李 Li	军 Jun	中国China	北京中航资产经营有限公司/北京科技园建设发展有限公司 Beijing Beihang Assets Management Co., Ltd./Beijing Beihang University Science Park Development Co., Ltd.	副总经理、常务副总经理、秘书长 Vice General Manager; Executive Vice General Manager; Secretary-General	lijun@buaa.com.cn
丁 Ding	芳 Fang	中国China	中航科技园建设发展有限公司 Zhonghang University Science Park Development Co., Ltd.	副总经理 Vice General Manager	dinafang@buaa.com.cn
车 Che	宏霖 Honglin	中国China	中航科技园建设发展有限公司/北京科技园建设发展有限公司 Zhonghang University Science Park Development Co., Ltd./Beijing Beihang University Science Park Development Co., Ltd.	部门经理、办公室主任 Department Manager; Office Director	muhonglei@buaa.com.cn
宓 Mi	键 Jian	中国China	中关村大学科技园联盟/中航科技园建设发展有限公司 Zhongguancun University Science Park Union	办公室主任 Office Director	miujian@buaa.com.cn
徐 Xu	广林 Guanglin	中国China	吉林大学国家科技园/Jilin University Science Park	副主任 Vice Director	luxuanglei@jlu.edu.cn
张 Zhang	凯军 Kaijun	中国China	吉林大学国家科技园/Jilin University Science Park	主任 Director	
张 Zhang	晓凌 Xiaoling	中国China	北工大科技园 Beijing University of Technology Science Park	主任 Director	
邵 Shao	玲 Ling	中国China	北工大科技园 Beijing University of Technology Science Park	技术转移部部长 Minister of Techno Transferring	linshaoh@126.com
钱 Qian	学标 Xuebiao	中国China	同济大学科技园 Tongji University Science Park	副总 Vice President	
廖 Liao	永泉 Yongquan	中国China	北京交通大学科技园 Beijing Jiaotong University Science Park	副总 Vice President	
刘 Liu	华 Hua	中国China	河南省大学科技园 The National University Science Park of Henan Province	总经理 General Manager	zticlb@vip.sina.com
邵 Shao	林 Lin	中国China	浙江省国家科技园 The University National Science Park of Zhejiang Province	总经理 General Manager	linshaoh@zjut.edu.cn
刘 Liu	临 Lin	中国China	北京科技大学科技园 Beijing University of Science and Technology Science Park	董事长 Chairman	liulin@admin.ustb.edu.cn
陆 Lu	钢 Gang	中国China	北京科技大学科技园 Beijing University of Science and Technology Science Park	总经理 General Manager	lugang@fxti.com
吕 Lv	殿平 Dianping	中国China	北京科技大学科技园 Beijing University of Science and Technology Science Park	高级顾问 Senior Consultant	lydianping@ustb.edu.cn
孙 Sun	雍君 Yongjun	中国China	北京科技大学科技园 Beijing University of Science and Technology Science Park	高级顾问 Senior Consultant	sundeer@vip.sina.com

名 First Name	姓 Last Name	国家和地区 Nationality & Region	单位 Organization	职位 Position	联络方式 Contact information
张 Zhang	慧秋 Huiqiu	中国China	北京科技大学科技园University of Science and Technology Beijing Science Park	办公室主任 Office Director	office@fxli.com
杨 Yang	华 Hua	中国China	重庆北碚大学科技园Chongqing Beibei National University Science Park	总经理 General Manager	
陶 Tao	满 Man	中国China	重庆北碚大学科技园Chongqing Beibei National University Science Park	副总 Vice President	
沈 Shen	俐俐 Lili	中国China	复旦科技园Fudan University Science Park	女士 Ms	shen_fdusp@163.com
金 Jin	雅玲 Yaling	中国China	北京师范大学科技园Beijing Normal University Science Park	主任 Director	jjguifen@bnu.edu.cn
李 Li	桂芬 Guifen	中国China	北京师范大学科技园Beijing Normal University Science Park	主任助理 Director Assistant	ljguifen@bnu.edu.cn
任 Ren	卫时 Weishi	中国China	东南大学资产经营管理处Southeast University Assets Management Administrative Office	处长 Division Chief	jifezht@yahoo.com.cn
赵 Zhao	剑锋 Jianfeng	中国China	东南大学科技园Southeast University Science Park	副主任 Vice Director	jifezht@yahoo.com.cn
刘 Liu	文远 Wenyan	中国China	燕山大学科技园 Yanshan University Science Park	总经理 General Manager	wyljw@vip.163.com
杜 Du	洪涛 Hongtao	中国China	燕山大学科技园 Yanshan University Science Park	总经理助理 Manager Assistant	ysudht@163.com
孙 Sun	德杰 Dejie	中国China	燕山大学科技园 Yanshan University Science Park	部长 Minister	dusun001@163.com
董 Dong	俊 Jun	中国China	武汉华工大学科技园发展有限公司 HUST (Hua Zhong University of Science and Technology) Science Park Development Co., Ltd	董事长 Chairman	lijun@scitechpark.com.cn
张 Zhang	庆华 Qinghua	中国China	东北大学国家大学科技园Northeastern University Science Park	女士 Ms	meery1030@163.com
安 An	宇宏 Yuhong	中国China	东北大学国家大学科技园Northeastern University Science Park	副主任 Vice Director	anyh_10@163.com
蒋 Jiang	青 Qing	中国China	四川大学国家大学科技园Sichuan University Science Park	法人、书记 Person/Secretary	jianqg@scuhtk.com
赵 Zhao	虹 Hong	中国China	四川大学国家大学科技园Sichuan University Science Park	总经理 General Manager	zhhg3@sina.com
朱 Zhu	立玮 Liwai	中国China	天津大学国家大学科技园Tianjin University Science Park	副总 Vice President	szl63@126.com
赵 Zhao	刚 Gang	中国China	天津大学国家大学科技园Tianjin University Science Park	副总 Vice President	steezlzhav@msn.com
张 Zhang	建生 Jiansheng	中国China	西北农林科技大学国家大学科技园Northwest Agriculture & Forestry University Science Park	副主任 Vice Director	xhndkiv@263.net
邱 Qiu	宜An Yi	中国China	深圳高新区 SHIP (Shenzhen High-Tech Industrial Park)	副主任 Vice Director	qx@ship.gov.cn
李 Li	永顺 Yongshun	中国China	山东大学科技园 Shandong University Science Park	副主任 Vice Director	lys01@sdnu.edu.cn
田 Tian	嘉生 Jiasheng	中国China	西安交通大学科技园 Xi'an Jiaotong University Science Park	副主任 Vice Director	zhib@xjtu.edu.cn
吕 Lv	永康 Yongkang	中国China	西安交通大学科技园 Xi'an Jiaotong University Science Park	总经理 General Manager	zhib@xjtu.edu.cn
邓 Deng	飞其 Feiqi	中国China	广州南理工科技园有限公司/技术研究总院 Guangzhou South China University of Technology Science Park/Industrial Technology Research Institute	总经理、院长 Manager/Dean	aufodeng@scut.edu.cn
邓 Deng	春林 Chunlin	中国China	广州南理工工业大学工业技术研究总院 Guangzhou South China University of Technology Industrial Technology Research Institute	院长助理 Dean Assistant	chldeng@scut.edu.cn
欧阳 Ouyang	楠楠 Nannan	中国China	哈尔滨工业大学国家大学科技园发展有限公司 Harbin Institute of Technology National University Science Park	中心主任 Director of Innovation Center	ouyannannan@hit.edu.cn

姓名 First Name	姓 Last Name	国家和地区 Nationality & Region	单位 Organization	职位 Position	联络方式 Contact Information
孙 Sun	志强 Zhiqiang	中国China	哈尔滨工业大学国家大学科技园发展有限公司 Harbin Institute of Technology National University Science Park	副总 Vice President	sunzhiqiang@hit.edu.cn
宋 Zhu	尚 Chuang	中国China	上海华东理工科技园有限公司 East China University of Science and Technology Science Park	总经理 General Manager	chuang_zhu@126.com
陈 Chen	静远 Jingyuan	中国China	天津大学国家大学科技园Tianjin University Science Park	总经理 General Manager	c.lyft@tju.edu.cn
杨 Yang	凯琦 Kailun	中国China	上海交通大学科技园 Shanghai Jiao Tong University Science Park	副总经理 Vice General Manager	yangky@whithub.org
王 Wang	楠 Nan	中国China	沈阳工业大学科技园 Shenyang University of Technology Science Park	总经理 General Manager	wn1972@126.com
祁 Qi	军 Jun	中国China	广州中山大学科技园管理有限公司 Guangzhou Sun-yet Sen University Science Park	董事长 Chairman	linsqi@mail.sysu.edu.cn
江 Jiang	沛 Pei	中国China	广州中山大学科技园管理有限公司 Guangzhou Sun-yet Sen University Science Park	总经理 General Manager	jin@zdy.cn
陈 Chen	萍 Ping	中国China	广州中山大学科技园管理有限公司 Guangzhou Sun-yet Sen University Science Park	副总经理 Vice General Manager	pp2005cc@yahoo.com.cn
梁 Liang	念丹 Niandan	中国China	上海同济科技园有限公司 Tongji University Science Park	董事 Board Director	liang_hd@tjmail.com
高 Gao	国武 Guowu	中国China	上海同济大学园区办 Office of Tongji University Science Park	主任 Director	gao_gw@sina.com
肖 Xiao	小霞 Xiaoling	中国China	上海同济科技园有限公司 Tongji University Science Park	总经理 General Manager	xiaoxl@yahoo.cn
王 Wang	宁 Ning	中国China	深圳虚拟大学园管理服务中心 Shenzhen Virtual University Science Park	主任 Director	wning@ship.gov.cn
侯 Hou	正国 Zhengguo	中国China	深圳虚拟大学园管理服务中心 Shenzhen Virtual University Science Park	项目经理 Project Manager	hzg@szyup.com
侯 Hou	晓铭 Xiaoming	中国China	深圳虚拟大学园管理服务中心 Shenzhen Virtual University Science Park	项目经理 Project Manager	hxm@szyup.com
陈 Chen	蕊 Yan	中国China	深圳虚拟大学园管理服务中心 Shenzhen Virtual University Science Park	项目经理 Project Manager	fhg@szyup.com
周 Zhou	文磊 Wenlei	中国China	北京大学科技园 Tsinghua University Science Park	副总经理 Vice General Manager	zwl@vip.sina.com
向 Xiang	罗牛 Luoniu	中国China	湖南郴州经济开发区管理委员会 Administration Committee of China Chenzhou Economy District	主任 Director	czskf666@163.com
达 Da	鼎牛 Dingniu	中国China	上海浦东新区开发区联合发展有限公司 (漕河泾开发区) Shanghai Hi-tech Park United Development Co., Ltd	董事长 Chairman	rdnda@caohelink.com
韩 Han	宝富 Baofu	中国China	上海漕河泾新兴技术开发区科技创业中心 Shanghai Caohejing Hi-tech Park Innovation Center	总经理 General Manager	bfhan@caohelink.com
刘 Liu	宗贤 Zongxian	中国China	八达岭经济技术开发区 Beijing Badaling Economic-Technological Development Area	先生 Mr.	lizzxx@sina.com
姚 Yao	春光 Chunguang	中国China	中关村市场开拓平台 Zhongguancun Market Development Platform	先生 Mr.	
方 Fang	宏 Hong	中国China	天津新技术产业园区管委会驻北京联络处 The Administrative Commission of Tianjin Hi-Tech Industry Park (Beijing Office)	主任 Director	fanhong999@sina.com
柯 Ke	德来 Delai	中国China	江苏海安县人民政府 Hai'an County Government, Jiangsu Province	常务副县长 Deputy County Chief	keh@mail.js.tsinghua.edu.cn
王 Wang	鸣昊 Minghao	中国China	江苏海安经济开发区 Hai'an Economy Development District, Jiangsu Province	副主任 Vice Director	wmh@mails.tsinghua.edu.cn
魏 Wei	少芹 Shaopen	中国China	江苏海安经济开发区 Hai'an Economy Development District, Jiangsu Province	副主任 Vice Director	weishao@163.com
褚 Chu	晨东 Chenbang	中国China	江苏海安经济开发区 Hai'an Economy Development District, Jiangsu Province	企业发展部 Enterprise Development Department	brucecn@163.com
张 Zhang	文宁 Wenning	中国China	博雅燕园科技企业孵化(北京)有限公司 [北京多媒体创意产业园] Boyayanyuan Business Incubator (Beijing) Co., Ltd [Beijing Multimedia Originality Industry Park]	董事长 Chairman	ycy08@126.com
姬 Ji	小霞 Xiaoxia	中国China	博雅燕园科技企业孵化(北京)有限公司 [北京多媒体创意产业园] Boyayanyuan Business Incubator (Beijing) Co., Ltd [Beijing Multimedia Originality Industry Park]	总监 Director	ycy08@126.com
于 Yu	春雨 Chunyu	中国China	博雅燕园科技企业孵化(北京)有限公司 [北京多媒体创意产业园] Boyayanyuan Business Incubator (Beijing) Co., Ltd [Beijing Multimedia Originality Industry Park]	项目主管 Project Supervisor	ycy08@126.com

姓名 First Name	姓 Last Name	国家和地区 Nationality & Region	单位 Organization	职位 Position	联络方式 Contact Information
胡杰 Hu Jie	杰 Jie	中国China	北京国门商务区开发建设管理委员会Administrative Committee of Beijing Air CBD	主任 Director	hujie@163.com
魏伟 Wei Wei	伟 Wei	中国China	北京国门商务区开发建设管理委员会Administrative Committee of Beijing Air CBD	副主任 Vice Director	weiw@bjshy.gov.cn
吴波 Wu Bo	波 Bo	中国China	北京国门商务区开发建设管理委员会Administrative Committee of Beijing Air CBD	投资服务部部长 Minister of Investment Service	wubo56@msn.com
石明源 Shi Mingyuan	石 Shi	中国China	北京国门商务区开发建设管理委员会Administrative Committee of Beijing Air CBD	招商部部长 Minister of Merchant	shmy1226@126.com
谢立峰 Xie Lifeng	立峰 Lifeng	中国China	北京国门商务区开发建设管理委员会Administrative Committee of Beijing Air CBD	招商部科员 Officer of Merchant	xlf126@163.com
王家彬 Wang Jiabin	家彬 Jiabin	中国China	北京国门商务区开发建设管理委员会Administrative Committee of Beijing Air CBD 中关村数字电视产业园管委会/北京牡丹电子集团有限责任公司 Zhongguancun Digital TV Industry Park/Beijing Peony Electronic Group Co., Ltd	主任; 总裁 Director/President	michael_wang@hotmail.com
张建军 Zhang Jianjun	建军 Jianjun	中国China	北京福泉投资有限公司 Beijing Fuguan Investment Co., Ltd.	总经理 General Manager	zhanjianjun@21cn.com
陈天保 Chen Tianbao	天保 Tianbao	中国China	北京福泉投资有限公司 Beijing Fuguan Investment Co., Ltd.	副总经理 Vice General Manager	wss6182@sina.com
丁嘉敏 Ding Jiamin	嘉敏 Jiamin	中国China	上海紫竹科技园 Shanghai Zizhu Science-based Industrial Park	商会副秘书长 Secretary-General of Commercial Chamber	karren@zizhunark.com
程金成 Chen Jincheng	金成 Jincheng	中国China	上海紫竹科技园 Shanghai Zizhu Science-based Industrial Park	商会公共关系经理 PR Manager of Commercial Chamber	jackking@zizhunark.com
刘标 Liu Biao	标 Biao	中国China	北京中关村生命科学园发展有限责任公司 Zhongguancun Life Science Park	副总经理 Vice General Manager	leone210@sina.com
祝峰 Zhu Feng	峰 Feng	中国China	北京中关村生命科学园发展有限责任公司 Zhongguancun Life Science Park	先生 Mr.	zzb667@139.com
李耀华 Li Yaohua	耀华 Yaohua	中国China	威海火炬高技术产业开发区管委会 Administrative Committee of Shandong Weihai Torch Hi-tech Science Park	副主任 Vice Director	whlyh6841@sina.com
刘涛 Liu Tao	涛 Tao	中国China	威海火炬高技术产业开发区管委会 Administrative Committee of Shandong Weihai Torch Hi-tech Science Park Science and Technology Bureau	副局长 Vice Director	lt@whctb.gov.cn
鲁丹 Lu Dan	丹 Dan	中国China	威海火炬高技术产业开发区管委会 Administrative Committee of Shandong Weihai Torch Hi-tech Science Park	翻译 Interpreter	ludan5678@yahoo.com
王力光 Wang Liguang	力光 Liguang	中国China	启迪创业管理(威海)有限公司 TusPark (Weihai) Co., Ltd.	董事兼总经理 Director, General Manager	alecwang@tthsd.com.cn
万强 Wan Qiang	强 Qiang	中国China	启迪创业管理(威海)有限公司 TusPark (Weihai) Co., Ltd.	副总经理 Deputy General Manager	wanq@tthsd.com.cn
郭恩民 Guo Enmin	恩民 Enmin	中国China	广州火炬高新创业服务中心 Guangzhou Torch Hi-tech Innovation Center	副主任 Vice Director	enminguo@gr.gov.cn
吴怡康 Wu Yikang	怡康 Yikang	中国China	中国国际科学技术合作协会 China Association for International Science and Technology Cooperation	顾问 Consultant	caisc@126.com
张贵联 Zhang Guilian	贵联 Guilian	中国China	扬州市广陵区人民政府 Guangling District Government, Yangzhou City, Jiangsu Province	副区长 Deputy District Mayor	xiaomifenz2008@yahoo.com.cn
谢家峰 Xie Jiafeng	家峰 Jiafeng	中国China	扬州市广陵区人民政府 Guangling District Government, Yangzhou City, Jiangsu Province	秘书 Secretary	xiaomifenz2008@yahoo.com.cn
曹广岸 Cao Guangxing	广岸 Guangxing	中国China	上海多媒体谷投资有限公司 Tishua University Science Park (Shanghai)	总工程师 General Engineer	zenggx@tthsd.com.cn
赵佳 Zhao Jia	佳 Jia	中国China	法国布列塔尼国际组织 BRETAGNE INTERNATIONAL	中国代表 Chinese Representative	china-info@bretagne-international.com
赵海平 Zhao Haiping	海平 Haiping	中国China	鄂尔多斯大兴公司 Erdos Daxing Company	总经理 General Manager	peedszh@qq.com
李战田 Li Zhan Tian	战田 Zhan Tian	中国China	鄂尔多斯大兴公司 Erdos Daxing Company	副总经理 Deputy General Manager	

因时间原因, 有个别来宾未列入此表, 敬请谅解。 We are apologizing for some of the participants are not listed here due to the time limitation.